

Advertencia • Haga que un instalador o contratista profesional instale este producto. No intente instalar el producto por sus propios medios. Una instalación inadecuada puede provocar pérdidas de agua o refrigerante, una descarga eléctrica, incendio o explosión.

- Utilice solo las piezas y los accesorios suministrados o especificados por Daikin. Haga que un instalador o contratista profesional instale esos accesorios y piezas. El uso de piezas o accesorios no autorizados o la instalación inadecuada de los mismos puede provocar pérdidas de agua o refrigerante, una descarga eléctrica, incendio o explosión.
- Lea el manual del usuario detenidamente antes de usar este producto. El manual del usuario ofrece información de seguridad y advertencias importantes. Asegúrese de seguir estas instrucciones y advertencias

Si tiene alguna consulta, comuníquese con su importador, distribuidor o minorista local.

## Precauciones sobre la corrosión del producto

- 1. Los aires acondicionados no deben instalarse en áreas donde se producen gases corrosivos, como el gas ácido o alcalino.
- 2. Si la unidad exterior se instalará cerca de la costa del mar, se debe evitar la exposición directa con la brisa marina. Si necesita instalar la unidad exterior cerca de la costa, comuníquese con su distribuidor local.



**R-410A** 

Bomba de calor de 60 Hz



# Unidad de gran capacidad

# Unidad de gran capacidad

La capacidad de una sola unidad exterior VRV IV (RHXYQ-A) varía desde los 8 HP a los 22 HP en incrementos de 2 HP, y la capacidad de un sistema de unidad exterior triple alcanza hasta 66 HP.







**VRV** III



YRY IV







# Diseño compacto y liviano

El sistema Daikin VRV IV de gran integración (RHXYQ-A) ofrece unidades exteriores compactas para lograr la máxima utilización del espacio escaso y costoso de los edificios modernos.





# VRV III 22 HP









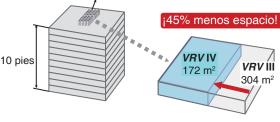




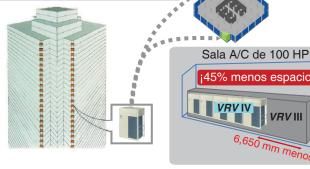
# ¡Edificios con espacios más efectivos!

Espacio de servicio para la instalación centralizada  $(10 \text{ pies x } 3,750 \text{ m}^2/\text{pie} = 37,500 \text{ m}^2, 2,000 \text{ HP})$ 

Espacio de instalación para VRV III



# Espacio de servicio para la instalación piso por piso (3,750 m²/pie, 200 HP/pie)



# Reduce las limitaciones durante el transporte



03

Se puede llevar en un carrito



■ Se puede transportar con facilidad en un ascensor

# Más opciones para ubicar la instalación

# Mayor longitud de las tuberías

La mayor longitud de las tuberías permite aplicar diseños con más flexibilidad, que se pueden adaptar incluso a edificios de gran tamaño.

Longitud máx. real de las tuberías

165 m

Longitud máx. equivalente de las tuberías

190 m

Longitud máx. total de las tuberías

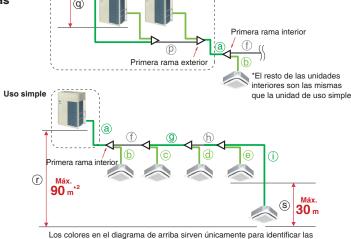
1000 m

Diferencia máx. de nivel

entre las unidades exteriores e interiores







		Longitud real de las tuberías	Ejemplo	Longitud equivalente de las tuberías
	Longitud de las tuberías de refrigerante	<b>165</b> m	a+f+g+h+i	<b>190</b> m
Longitud máxima	Longitud total de las tuberías	<b>1000</b> m	a+b+c+d+e+f+g+h+i	_
permitida de las tuberías	Entre la primera rama interior y la unidad interior más alejada	<b>90</b> m* <sup>1</sup>	f+g+h+i	_
	Entro la roma outorior y la última unidad outorior	40		40

			Diferencia de nivel	Ejemplo
	Entre las unidades exterior	. ,	<b>5</b> m	q
Diferencia máxima	Entre las unidades interior	es	<b>30</b> m	S
permitida de nivel	Entre las unidades	Si la unidad exterior está encima.	∗2 Disponible a pedido <b>90</b> m	r
de nivel	exteriores e interiores	Si la unidad exterior está debajo.	*2 Disponible a pedido <b>90</b> m	r

- \*1. Sin requisitos especiales hasta 40 m. La longitud máxima real de las tuberías puede ser de 90 m, según las condiciones. Se deben cumplir varias condiciones y requisitos para permitir la utilización de tuberías con longitud de 90 m. Asegúrese de consultar el libro de datos de ingeniería para conocer los detalles de estos requisitos y condiciones.
  \*2. Las diferencias de nivel superiores a 50 m cuando la unidad exterior está encima de la unidad interior, y de 40 m cuando la unidad exterior está debajo de la unidad
- interior no se otorgan de manera predeterminada pero están disponibles a pedido. Consulte el libro de datos de ingeniería y comuníquese con su proveedor local para

# Alta presión estática externa

La unidad exterior VRV IV (RHXYQ-A) alcanza una presión estática externa de hasta 81 Pa\*, lo que asegura la disipación eficiente del calor y el funcionamiento estable de los equipos en configuraciones jerárquicas o intensivas.



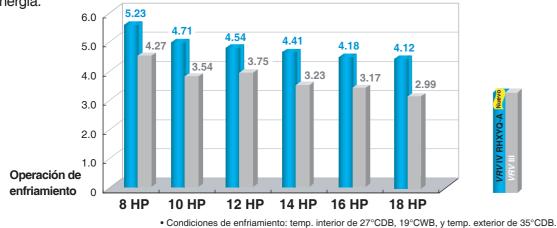


<sup>\*</sup> Serie RXYQ-T: 78.4 Pa

# Ahorro de energía

# COP más alto

En la actualidad, es muy importante que los fabricantes de aires acondicionados desarrollen sistemas que brinden grandes ahorros de energía. En Daikin hemos hecho grandes esfuerzos en este campo, y el sistema VRV IV (RHXYQ-A) ofrece un rendimiento de alta eficiencia, lo que permite un gran ahorro de energía.



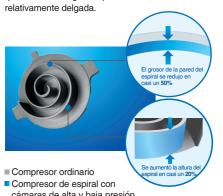
# Tecnologías de avanzada para lograr un gran rendimiento

# Compresor de espiral con inversor de CC de alta eficiencia

El sistema Daikin VRV IV utiliza un compresor hermético de espiral con inversor de CC de alta eficiencia y cámaras de alta y baja presión, que puede mejorar notablemente la eficiencia de la compresión al utilizar en su totalidad el área de la cámara de compresión en el compresor.

## Espiral superior de metal

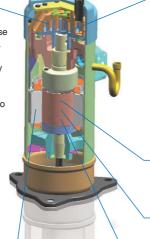
Daikin ha desarrollado el espiral superior de metal, que tiene una resistencia a la presión 2 4 veces superior a su antecesor, con la misma tecnología de procesamiento que se usa para el motor tipo V en el auto de carrera de Fórmula 1. El volumen de la cámara es 1.5 veces más grande que el anterior va que se aumentó la altura del espiral en un 20% v se reduio efectivamente el grosor de la pared del espiral, lo que puede mejorar en gran medida la cantidad de compresión del refrigerante y formar un compresor mejorado que ofrezca una gran capacidad en una estructura



cámaras de alta v baia presión

# Estátor de 9 ranuras con bobinas concentradas

Puede mejorar la eficiencia del funcionamiento con carga parcial de forma efectiva. Al mismo tiempo, las 9 ranuras espiraladas están colocadas de forma independiente, lo cual mejora la torsión del motor y permite la conducción del calor



# Tecnología híbrida de película de aceite por presión diferencial

La película de aceite se genera por la presión diferencial entre las superficies de contacto de los espirales fijos para reducir de manera efectiva la fricción. el ruido de operación y la pérdida mecánica, lo que permite un funcionamiento más estable v una mavor vida útil.

# Tecnología sin sensor

La velocidad del motor se puede detectar sin sondas. evitando de manera efectiva la potencia de salida

## Tecnología de inversor de CC de onda senoidal

El inversor de CC produce una onda senoidal suave. lo cual meiora la eficiencia del funcionamiento

## Motor de 6 polos con imanes de neodimio

Puede suprimir la vibración rotativa para lograr un efecto más silencioso



# Intercambiador de calor integrado de 4 lados

El intercambiador de calor avanzado y eficaz garantiza la alta eficiencia y el ahorro de energía del sistema Daikin VRV IV. El área de intercambio de calor efectivo de un módulo intercambiador de calor VRV IV es de más de 200 m², 2.7 veces más grande que el sistema VRV III.

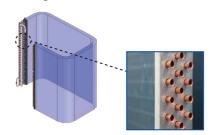
- Aprovecha al máximo el espacio de la esquina, maximizando el área del intercambiador de calor y mejorando la eficiencia del intercambio.
- Aprovecha al máximo el espacio de la altura de la unidad, maximizando el área del intercambiador de calor y mejorando la eficiencia del intercambio.
- Reduce en gran medida las juntas de soldadura, lo que asegura un funcionamiento más estable de la unidad exterior.





# Intercambiador de calor de 3 líneas y tubo de cobre de diámetro pequeño

Daikin ha adoptado tubos de cobre de 3 líneas de diámetro pequeño (7 mm) en las nuevas tuberías de refrigerante. Este diseño mejorado aumenta el área de intercambio de calor efectivo, lo que mejora de manera significativa la eficiencia de intercambio de calor y reduce la carga de refrigerante al sistema.

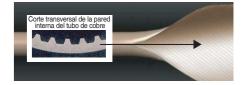


Con el diseño de tubos de cobre de 3 líneas y 7 mm, una menor resistencia del fluio v el aumento del área de intercambio refrigerante, se logra un excelente efecto de intercambio de calor.

Con el diseño de tubos de cobre de 2 líneas y 8 mm, una mayor resistencia del flujo y la reducción del área de intercambio de calor para el refrigerante, se logra un efecto común de intercambio de calor

# Tubo de cobre con rosca hembra con mejor diseño

Daikin desarrolló la rosca hembra que mejor se adapta a la estructura exclusiva del sistema VRV IV, que optimiza la turbulencia del flujo de refrigerante y mejora la eficiencia del intercambio de calor.



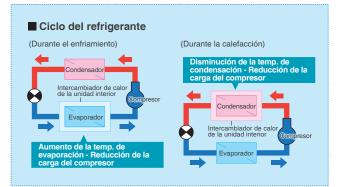
# Novedosa tecnología de ahorro de energía del sistema VRV

# Personalice su sistema VRV para lograr una eficiencia anual óptima

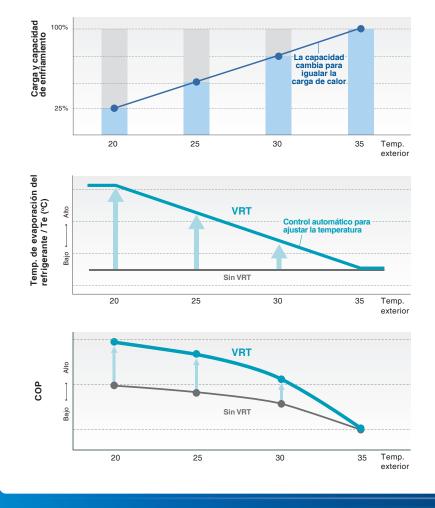
El nuevo sistema **VRV** *IV* ahora tiene tecnología VRT. VRT ajusta automáticamente la temperatura del refrigerante a los requisitos particulares del edificio y el clima, lo que mejora aun más la eficiencia anual de energía y mantiene el confort. Con esta excelente tecnología, se reducen los costos de funcionamiento.

# ¿Cómo se reduce la energía?

Durante el enfriamiento, se aumenta el refrigerante que evapora la temperatura (Te) para reducir la diferencia con la temperatura de condensación. Durante la calefacción, se disminuye la temperatura de condensación (Tc) para reducir la diferencia con la temperatura de evaporación. Los compresores trabajan menos, y esto reduce el consumo de energía.



■ Cambios típicos en la temperatura de evaporación y COP, según los cambios en la carga interior



La capacidad requerida cambia a medida que cambia la carga del aire acondicionado, según la temperatura exterior.

En el caso de que ocurra temperatura de evaporación fija, enfriamiento excesivo, pérdida térmica durante el encendido/apagado y otras ineficiencias.

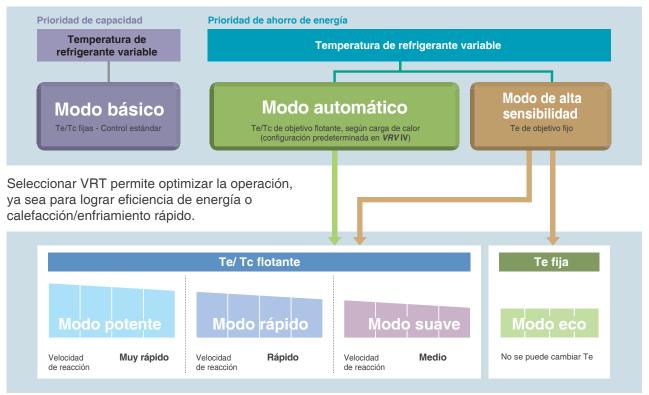
El control automático ajusta la temperatura de evaporación al cambio de carga de calor.

Se mejora la eficiencia de energía sin perjudicar el confort.

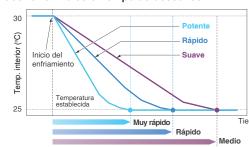
# Excelente control mediante selección de modos según la preferencia del usuario

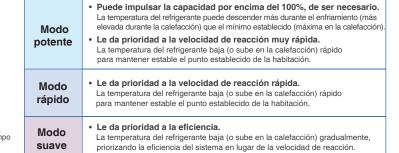
Se selecciona el modo básico para mantener un confort óptimo.

Se selecciona VRT para ahorrar energía y prevenir el enfriamiento o la calefacción en exceso.



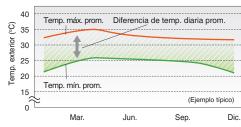
VRT ofrece un enfriamiento más rápido para acortar el molesto tiempo de descenso.





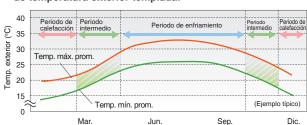
# Se recomienda para utilizar en estas situaciones

Regiones de solo enfriamiento con diferencias en la temperatura diaria.



VRT es particularmente efectivo durante la noche, cuando las temperaturas son bajas.

Regiones de enfriamiento/calefacción con periodos de temperatura exterior templada.



VRT es particularmente efectivo durante los periodos intermedios.

# Flujo circular con cartucho con sensor

Comodidad y ahorro de energía que previene enfriamiento/calefacción en exceso \*1.2

( Modo auto. de dirección de flujo de aire + ) Modo auto. de índice de flujo de aire

Enfriamiento Se detecta la temperatura del piso y se previene el enfriamiento excesivo.



El área alrededor de los pies se toma muy fría porque el aire acondicionado continúa hasta que la temperatura cerca del techo alcance la temperatura establecida.



La temperatura cercana a la persona se calcula automáticamente al detectar la temperatura del piso. Se ahorra energía, ya que el área que rodea los pies no está muy fría.



Ahorros de energía Se evita la tendencia que tienen las personas de subir demasiado la temperatura ya que se siente el calor desde los pies.

Para aumentar el confort, el modo automático de índice de flujo de aire controla el flujo de aire según la diferencia detectada entre las temperaturas del piso y del techo.

Cuando hay una gran diferencia entre las temperaturas del techo y del piso, el índice de flujo de aire se aumenta de manera automática. Cuando la diferencia es menor, el índice de flujo de aire se reduce automáticamente.

\*1.La dirección y el índice del flujo de aire deben establecerse en Auto.
\*2.La función de prevención de corrientes está APAGADA en la configuración inicial.

Función de prevención de corrientes (predeterminado: APAGADO)\*1.2



 Con el modo automático de dirección de flujo de aire, se controlan las aletas para proporcionar una distribución óptima del aire en las operaciones de enfriamiento y calefacción cuando no hay personas. (Modo auto. de dirección de flujo de aire)



- Cuando se detecta una persona, se previenen las corrientes al posicionar las aletas en forma horizontal.
- Cuando no se detecta una persona en un lapso de 5 minutos, la unidad cambia automáticamente la configuración de las aletas para una habitación desocupada.
- \*1.La dirección del flujo de aire debe establecerse en Auto.
- \*2.La función de prevención de corrientes está APAGADA en la configuración inicial. Se puede ENCENDER con el control remoto.

# Operación silenciosa

La función de operación silenciosa crea un ambiente tranquilo y agradable

Las unidades exteriores adoptan un gran flujo de aire de avanzada, presión estática alta, tecnología silenciosa y tecnología de funcionamiento nocturno silencioso, haciendo que este sistema opere de manera eficiente y silenciosa.

# Gran flujo de aire, presión estática alta y tecnología silenciosa

Sin aumentar el nivel de sonido de funcionamiento, las tecnologías analíticas de avanzada se utilizan para mejorar el diseño del ventilador y aumentar el índice de flujo de aire y la presión estática externa.

## Rejilla de aire aerodinámica Permite la descarga del flujo de aire que circula, reduciendo aún más la pérdida de presión.

Ventilador espiral aerodinámico
El borde afilado de cada aspa del
ventilador tiene cierta curvatura, lo
que reduce la vibración y la pérdida
de presión.

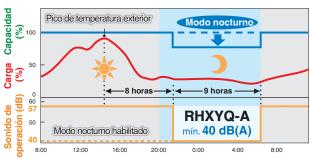




## Función de operación nocturna silenciosa

El tablero de PC exterior memoriza automáticamente el horario en que se produce la máxima temperatura exterior. Habilitará el modo de operación silenciosa después de 8 h<sup>-1</sup>, y volverá al modo normal después de mantenerlo durante 9 h<sup>-2</sup>.

\*1 8 h es la configuración inicial, con 6 h o 10 h también disponibles. \*2 9 h es la configuración inicial, con 8 h o 10 h también disponibles.



Notas: · Esta función está disponible en la configuración en el sitio.
· El sonido de operación en el modo de operación silenciosa es el valor real medido por nuestra compañía.

La relación entre la temperatura exterior (carga) y el tiempo exhibido arriba es solo a modo de ejemplo.

12

# Distintas placas principales avanzadas de PC de control

# Distintas placas principales avanzadas de PC de control

Placa principal de PC de control inteligente de nueva generación

La nueva placa principal de PC de control inteligente de Daikin está muy bien integrada. con una reducción del 50% en el área y menor índice de fallas.

Placa principal normal de PC de control

> Placa principal de PC de control inteligente de Daikir

- Gran integración
- Reducción del 50%
- Operación más estab



# Tecnología de montaje SMT\*

- La tecnología de montaje SMT que presenta todo el panel de control de la computadora mejora el rendimiento sin inconvenientes.
- Protege las placas de su computadora del efecto adverso de los climas arenosos y húmedos.

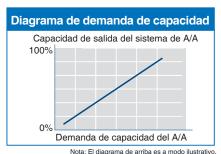






# Placa principal de PC de control con inversor maestro

El sistema Daikin VRV IV utiliza tecnología de inversor total que puede controlar el compresor para alcanzar el cambio de frecuencia lineal continua de alta eficiencia mediante una placa principal de PC de control con inversor maestro en respuesta a la demanda real de la capacidad del aire acondicionado (A/A). De esta manera se logra una operación con eficiencia de energía.



# Tecnología isotérmica con chip de enfriamiento por líquido

El sistema Daikin VRV IV adopta la tecnología isotérmica con chip de enfriamiento por líquido, que enfría la placa principal de PC con refrigerante de baja temperatura y disipa la gran cantidad de calor que emite dicha placa. Esto no solo facilita la disminución de actividad de la unidad exterior, sino que además garantiza la operación estable del sistema.

La tecnología isotérmica con chip de enfriamiento por líquido puede mejorar aún más la eficiencia de enfriamiento del sistema al conectar la placa principal de PC con una goma conductora de calor de alto rendimiento.





# Funciones de operación con doble respaldo

El sistema Daikin VRV IV incluye funciones de operación con respaldo doble, lo cual puede garantizar el mayor uso posible de los aires acondicionados al habilitar paulatinamente las funciones de operación con doble respaldo, aun cuando ocurren fallas en algunos equipos de aire acondicionado.

# Función de operación de respaldo de la unidad

## Si una unidad exterior funciona mal...

Se puede establecer y habilitar la operación de emergencia de manera práctica mediante el control remoto de la unidad interior (para sistemas compuestos por dos unidades exteriores o más).



# Función de operación de respaldo del compresor

## Si un compresor funciona mal...

Se puede establecer y habilitar la operación de emergencia fácilmente mediante la unidad exterior (para sistema con una sola unidad exterior).

Verificación automática



# Prueba de operación más precisa y sistema estable

# Prueba de operación automática eficiente

El sistema Daikin VRV IV incorpora la función de prueba de operación humanizada y eficiente, que acelera el proceso de instalación en gran medida y mejora de manera efectiva la calidad de configuración de campo.

■ Verifica automáticamente el cableado entre las unidades interiores y exteriores para confirmar si hay algún problema.

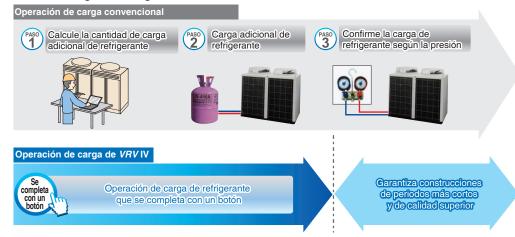
Confirma y corrige la longitud real de las

 Verifica automáticamente si la cantidad de refrigerante cargada en el sistema está dentro del margen adecuado según las configuraciones de las unidades interiores, exteriores y la longitud de la tubería de refrigerante, etc.



# Carga automática precisa de refrigerante

El sistema Daikin VRV IV puede calcular automáticamente la cantidad necesaria de carga de refrigerante, detectarla mediante distintos sensores y ajustarla al nivel más apropiado para asegurar una operación estable solo después de que el instalador oprima el botón de carga automática de refrigerante. De esta manera se elimina el problema de tener que medir la longitud de las tuberías y calcular manualmente la cantidad de carga de refrigerante.



Nota: Consulte el manual de instalación para obtener detalles.

# Unidades exteriores

# La capacidad de la unidad exterior es de hasta 66 HP en incrementos de 2 HP.

- La unidad exterior VRV IV (RHXYQ-A) ofrece una mayor capacidad de hasta 66 HP, que responde a las necesidades de edificios de gran tamaño.
- La unidad exterior simple tiene solo 2 formas y dimensiones diferentes, lo que simplifica el proceso de diseño y lleva la flexibilidad del sistema a un nuevo nivel.
- La capacidad de la unidad exterior (RHXYQ-A) aumenta en incrementos de 2 HP, lo que permite satisfacer las necesidades
- Las unidades exteriores se pueden seleccionar entre 3 series con diferentes fuentes de energía.

RHXYQ-AYL: Sistema de 3 fases, 4 cables, 380 V, 60 Hz RHXYQ-ATL: Sistema de 3 fases, 3 cables, 220 V, 60 Hz RXYQ-TYDN: Sistema de 3 fases, 3 cables, 460 V, 60 Hz

RHXYQ-A 8, 10, 12 HP



RHXYQ10AYL/TL RHXYQ12AYL/TL

14, 16 18, 20, 22 HP



RHXYQ16AYL/TL RHXYQ18AYL/TL RHXYQ20AYL/TL RHXYQ22AYL/TL

46, 48, 50, 52, 54, 56 HP



24 HP



26, 28, 30, 32, 34 HP

RHXYQ28AYL/TL RHXYQ30AYL/TL RHXYQ32AYL/TL RHXYQ34AYL/TL

36, 38, 40, 42, 44 HP



RHXYQ36AYL/TL RHXYQ38AYL/TL RHXYQ40AYL/TL RHXYQ42AYL/TL RHXYQ44AYL/TL



RHXYQ46AYL/TL RHXYQ48AYL/TL RHXYQ50AYL/TL RHXYQ52AYL/TL RHXYQ54AYL/TL RHXYQ56AYL/TL



58, 60, 62, 64, 66 HP

RHXYQ58AYL/TL RHXYQ60AYL/TL RHXYQ62AYL/TL RHXYQ64AYL/TL RHXYQ66AYL/TL



\* Install the AR application, AReader. Refer to page 74 for details.

RXYQ-T 7.5 HP

10, 12.5, 15, 17.5 HP



RXYQ72TYDN



RXYQ96TYDN RXYQ120TYDN RXYQ144TYDN RXYQ168TYDN

20 HP

RXYQ192TYDN



22.5, 25, 27.5, 30,

RXYQ216TYDN RXYQ240TYDN RXYQ264TYDN RXYQ288TYDN RXYQ312TYDN RXYQ336TYDN



37.5, 40, 42.5, 45,

RXYQ360TYDN RXYQ384TYDN RXYQ408TYDN RXYQ432TYDN RXYQ456TYDN RXYQ480TYDN RXYQ504TYDN

# Unidades interiores

# La amplia variedad de unidades interiores incluye 14 tipos y 90 modelos

El sistema de unidad interior de Daikin ofrece una gran cantidad de unidades interiores conectables: ¡64! Además.

			20	25	32	36	40	50	56	63	71	80	90	100	112	125	140	200	2
Tipo	Nombre del modelo	Margen de capacidad (HP) Índice de capacidad	0.8 20		1.25 31.25			2 50		2.5 62.5			3.6				6 140		
Cartucho de montaje en techo flujo circular con sensor)	FXFSQ-AVE			•	•		•	•		•	•	•	•	•	•	•			
Cartucho de montaje en techo (flujo circular)	FXFQ-AVE			•	•		•	•		•	•	•	•	•	•	•			
Cartucho de montaje en techo (flujo múltiple, compacto)	FXZQ-MVE			•	•		•	•											
Cartucho de montaje en techo (flujo doble)	FXCQ-MVE		•	•			•	•		•		•				•			
Cartucho de montaje en techo (flujo simple)	FXEQ-AVE			•	•		•	•		•									
	FXDQ-PBVE (con bomba de drenaje)		0	0	0														
Ducto delgado de	FXDQ-PBVET (sin bomba de drenaje)	(700 mm de ancho)	•	0	•														
montaje en techo	FXDQ-NBVE (con bomba de drenaje)						•	•		•									
	FXDQ-NBVET (sin bomba de drenaje)	(900/1,100 mm de ancho)					0	0		•									
Nuev Ducto de montaje	FXMQ-AVE FXMQ-PVE		•	•	•				•	•		•		•		•	•		
en techo	FXMQ-MAVE																	•	
Suspensión en echo, flujo de 4 vías	FXUQ-AVEB										•			•					
Suspensión en techo	FXHQ-MAVE									•				•					
Montaje en pared	FXAQ-PVE			•	•		•	•		•									
Montaje en piso, vertical	FXLQ-MAVE		•	•						•									
Montaje en piso, vertical, oculto	FXNQ-MAVE	F	•	•	•		•	•		•									

<sup>\*</sup> Consulte las páginas 37-38 para conocer los detalles de las combinaciones.



Daikin ofrece una amplia variedad de unidades interiores que incluye 14 tipos que responden a las distintas necesidades de los clientes que buscan soluciones de aire acondicionado.

Cartucho de montaje en techo (flujo circular con sensor) **FXFSQ-AVE** 



Se puede detectar la presencia de personas y la temperatura del piso para brindar confort y ahorrar energía



Línea de unidad interior

Cartucho de montaje en techo (flujo doble) **FXCQ-MVE** 



Delgado, liviano y fácil de instalar en espacios angostos de techos



Cartucho de montaje en techo (flujo circular) FXFQ-AVE



El flujo de aire en 360° mejora la distribución de la temperatura y ofrece un entorno agradable.



Cartucho de montaje en techo (flujo simple) **FXEQ-AVE** 



Diseño delgado para una instalación flexible



Cartucho de montaje en techo (flujo múltiple compacto) FXZQ-MVE



Silencioso, compacto y diseñado para el confort del usuario



Ducto delgado de montaje en techo FXDQ-PBVE(T) FXDQ-NBVE(T) Diseño delgado, silencioso y con

cambio de la presión estática

Ducto de montaje en techo Nuevo FXMQ-AVE **FXMQ-PVE** 



La alta presión estática externa permite instalaciones flexibles



Montaje en pared **FXAQ-PVE** 



Diseño moderno de panel plano que combina con su decoración interior



Ducto de montaje en techo **FXMQ-MAVE** 



La alta presión estática externa permite instalaciones flexibles



Montaje en piso, vertical **FXLQ-MAVE** 



Apto para aire acondicionado de zona perimetral



Suspensión en techo, flujo de 4 vías **FXUQ-AVEB** 



Esta unidad interior delgada y moderna logra una óptima distribución del aire y se puede instalar sin la necesidad de cavidad en el techo.



Montaje en piso, vertical, oculto **FXNQ-MAVE** 



Diseñado para ocultar en el zócalo perimetral



Suspensión en techo **FXHQ-MAVE** 



Estructura delgada con flujo de aire silencioso y amplio



# Cartucho de montaje en techo (flujo circular con sensor)

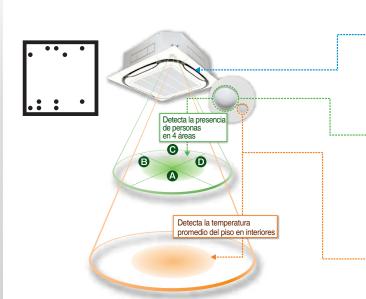
FXFSQ25A / FXFSQ32A / FXFSQ40A
FXFSQ50A / FXFSQ63A / FXFSQ71A
FXFSQ80A / FXFSQ90A / FXFSQ100A
FXFSQ112A / FXFSQ125A



Flujo circular



# Se puede detectar la presencia de personas y la temperatura del piso para brindar confort y ahorrar energía



# Contro de aire

# Control de la dirección del flujo de aire individual

Gracias a la función de control de la dirección del flujo de aire individual, la dirección se puede ajustar de manera individual para cada salida de descarga de aire. De ese modo se previenen las corrientes molestas y se logra una óptima distribución del aire.



# Sensor infrarrojo de presencia

El sensor detecta la presencia de personas y ajusta automáticamente la dirección del flujo de aire para prevenir las corrientes.

	-		
Altura del techo	2.7 m	3.5 m	4.0 m
Margen de detección (diámetro)*1	aprox.	aprox.	aprox.

<sup>\*1.</sup> El sensor infrarrojo de presencia detecta unos 80 cm sobre el suelo



# Sensor infrarrojo de piso

El sensor detecta la temperatura del suelo y ajusta automáticamente el funcionamiento de la unidad interior para reducir la diferencia de temperatura entre el techo y el piso.

Altura del techo	2.7 m	3.5 m	4.0 m
Margen de detección (diámetro)*2	aprox. 11 m	aprox. 14 m	aprox. 16 m

\*2. El sensor infrarrojo de piso detecta la superficie del piso

# Modo de sensor de presencia\*3.4

Modo de sensor de presencia bajo (predeterminado: APAGADO)

Cuando en una habitación no hay personas, la temperatura

establecida se cambia automáticamente. El sistema ahorra energía de manera automática al detectar si la habitación está ocupada o no. La

temperatura establecida se cambia automáticamente si la habitación está desocupada.

Punto de enfriamiento: 26 °C •Temp. de cambio: 1.0 °C
•Tiempo de cambio: 30 min. •Temp. límite de enfriamiento: 30 °C

28
• 27
• 26 °C
• Cocupado

Desocupado

Desocupado

Después de 30 min. Después de otros 30 min \*3. Estas funciones no están disponibles cuando se usa el sistema de control grup \*4. El usuario puede establecer estas funciones con el control remoto.

La operación se reduce en lugares donde no hay personas.

Si las personas no regresan, el aire acondicionado aumentará la temperatura en 1 °C cada 30 minutos y luego funcionará a 30 °C.

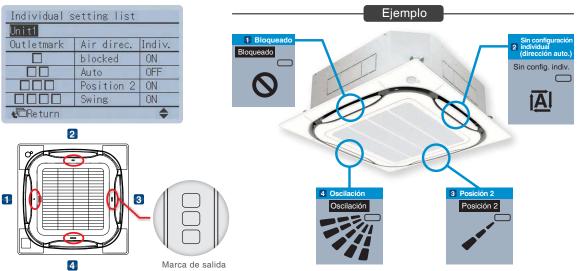
# Control de la dirección del flujo de aire individual

Configuración individual del flujo de aire

La dirección del flujo de aire de cada una de las cuatro salidas de aire se puede controlar de manera individual.

(Se pueden seleccionar las posiciones de la 0 a la 4, Oscilación, Bloqueado y Sin configuración individual.)





# ■ Función de bloqueo de flujo de aire\*1

# Confort total gracias al control individual de la dirección del flujo de aire y la "función de bloqueo de flujo de aire"

 La función de bloqueo de flujo de aire previene las corrientes molestas al reducir la velocidad del aire.
 Se puede configurar con el control remoto BRC1E62.
 No es necesario utilizar un material de sellado para la salida de descarga de aire (opcional).

 Esta función solo trabaja cuando se usan flujos circulares.
 No se puede usar cuando se emplea material de sellado en la salida de descarga de aire (opcional).



La función de bloqueo de flujo de aire previene las corrientes molestas reducir la velocidad del aire en aprox. 0.3 m/s.<sup>2</sup>

Bloqueo del flujo

Tambión estas



La función de bloqueo del flujo de aire es útil para cuando se reorganiza la disposición de la habitación.

Bloqueo del flujo de aire

Pared



- \*1. Funciona solo en una dirección.
- \*2. En el caso del tipo FXFQ63S (datos basados en investigaciones de Daikin.) Cuando se usa un tipo FXFQ80S o superior, si el índice de flujo de aire está establecido en Alto, el aire fluirá por el lado alto. No obstante, en condiciones reales, el valor del flujo de aire puede variar según el efecto de las condiciones del entorno y la manera en que se ajustó la temperatura.
- \*3. Se requiere un espacio de 1500 mm si no se usa la función de bloqueo de aire

# Cartucho de montaje en techo (flujo circular)



FXFQ25A / FXFQ32A / FXFQ40A FXFQ50A / FXFQ63A / FXFQ71A FXFQ80A / FXFQ90A / FXFQ100A FXFQ112A / FXFQ125A



# El flujo de aire en 360° mejora la distribución de la temperatura y ofrece un entorno agradable.

•La unidad interior tipo cartucho de montaje en techo con flujo circular crea un ambiente agradable con aire acondicionado gracias a su flujo de aire de 360°.



Flujo de 4 vías



Hay áreas de temperatura dispareja.

Flujo circular

Hay muchas menos áreas

 La estructura delgada disminuye la altura del techo suspendido.

FXFQ-A	25/32/40/50/63	71/80/90/100	112/125
Altura de la estructura	204 mm	246 mm	288 mm
•			

•Nivel bajo de sonido de funcionamiento

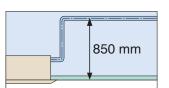
								(45(71)
	FXFQ-A	25/32	40	50	63	71/80	90/100	112/125
Nive	el de sonido (A/M/B)	30/28/25	32/29/25	33/30/27	34/31/28	38/34/29	41/37/33	44/39/34

 El control del índice de flujo de aire se puede seleccionar del control de 3 etapas.



# Operación con ahorro de energía

- Motor de CC con ventilador que se usa para garantizar una operación con ahorro de energía.
- El intercambiador de calor de alta eficiencia se usa para mejorar la eficiencia del intercambio de calor.
- Se elimina el punto muerto\* del flujo de aire.
- \* Al eliminar los puntos muertos, el nivel de confort de todo el espacio se logra al aumentar de manera apropiada la temperatura establecida (por ej., en modo enfriamiento). Así, se reduce el consumo energético de manera efectiva.
- •El filtro de aire tiene un tratamiento antimoho y antibacteriano que previene el crecimiento de moho generado por el polvo o la humedad que se puede adherir al filtro.
- Se incluye bomba de drenaje como accesorio estándar con elevaciones de 850 mm.



# Cartucho de montaje en techo (flujo múltiple compacto)

FXZQ20M / FXZQ25M / FXZQ32M FXZQ40M / FXZQ50M

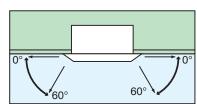


# Silencioso, compacto y diseñado para el confort del usuario

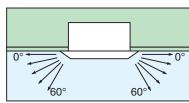
- Las dimensiones corresponden con las especificaciones del diseño de techo modular arquitectónico de 600 mm x 600 mm.
- Nivel bajo de sonido de funcionamiento

,				(dB(A))
FXZQ-M	20/25	32	40	50
Nivel de sonido (A/B)	32/29	33/29	36/30	41/34

- •Flujo de aire cómodo
- 1 Amplio ángulo de descarga: 0° a 60°
- Oscilación automática



Ángulos fijos: 5 niveles



Los ángulos también se pueden configurar en el sitio para prevenir corrientes (0°-35° o suciedad en el techo (25°-60°), si son diferentes de los estándar (0°-60°).

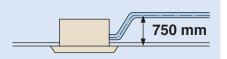
2) Hay patrones de flujo de aire de 2, 3 y 4 vías disponibles, lo que permite la instalación en la esquina de una habitación



\*Para instalar un flujo de 3 o 2 vías, se debe usar material de sellado para cerrar cada salida de descarga de aire (opcional) que no se use.



 Se incluye bomba de drenaje como accesorio estándar con las elevaciones de 750 mm.



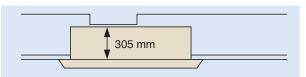
# •

FXCQ20M / FXCQ25M / FXCQ32M FXCQ40M / FXCQ50M / FXCQ63M FXCQ80M / FXCQ125M



# Delgado, liviano y fácil de instalar en espacios angostos de techos

•La unidad delgada (solo 305 mm de alto) se puede instalar en un espacio de techo de tan solo 350 mm. Todos los modelos presentan un diseño compacto con una profundidad de solo 600 mm.

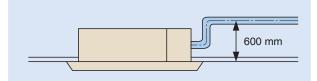


(Cuando se anexa un filtro de alta capacidad, la altura de la unidad es de 400 mm.)

Nivel bajo de sonido de funcionamiento

,						(ab(//))
FXCQ-M	20	25/32	40/50	63	80	125
Nivel de sonido (A/B)	32/27	34/28	34/29	37/32	39/34	44/38

- Con diseño de flujo de aire más grande, apto para aplicaciones de techos altos de hasta 3 m.
- Con 2 configuraciones diferentes de prevención de suciedad estándar y de techo, el mecanismo de oscilación automática permite una distribución pareja del flujo de aire y de la temperatura de la habitación.
- Se incluye bomba de drenaje como accesorio estándar con las elevaciones de 600 mm.





- Con 2 configuraciones diferentes de prevención de suciedad estándar y de techo, el mecanismo de oscilación automática
   Hay dos tipos disponibles de filtros de alta eficiencia opcionales (65% y 95%, método colorimétrico).
  - Se incluye filtro de larga vida útil (con mantenimiento gratis por hasta un año\*) como accesorio estándar.
     8 h/dia, 25 dias/mes. Para concentraciones de polvo de 0.15 mg/m³
  - •Se puede realizar un trabajo de mantenimiento más completo quitando el panel. La rejilla de succión plana y el aspa desmontable facilitan la limpieza.

# Cartucho de montaje en techo (flujo simple)

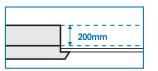
FXEQ20A / FXEQ25A / FXEQ32A FXEQ40A / FXEQ50A / FXEQ63A



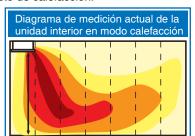


# Diseño delgado para una instalación flexible

 La estructura tiene un diseño compacto con una altura de solo 200 mm y una profundidad de 470 mm, lo que permite la instalación en espacios angostos de techos.



•El modo exclusivo de descarga de aire lleva el flujo de aire hasta el piso durante la operación de calefacción, logrando un mejor efecto de calefacción.



Nota: Valores reales medidos por nuestra compañía.

 La oscilación de las aspas horizontales y verticales se pueden ajustar libremente con el control remoto BRC1F61, lo que proporciona un flujo de aire 3D a cada esquina de la habitación.





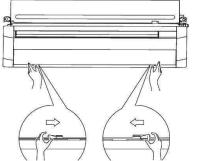
- •El motor de CC se utiliza para el ventilador y la bomba de drenaje de la unidad interior, lo que mejora el rendimiento de ahorro de energía y reduce el sonido de operación y la vibración que se produce en la unidad.
- El control del índice de flujo de aire se puede seleccionar del modo de control de 5 etapas y de operación silenciosa con el control remoto BRC1F61, lo cual brinda un flujo de aire cómodo.
- A medida que crea un ambiente interior agradable, la unidad puede prevenir que el techo suspendido se ensucie al ajustar el ángulo del listón.



 El novedoso diseño del panel suave evita la acumulación de suciedad, lo que facilita la limpieza.



- Se incluye bomba de drenaje como accesorio estándar con elevaciones de 850 mm.
- La función de operación a prueba de moho puede suprimir de manera efectiva la propagación de moho en el intercambiador de calor de la unidad interior, incluso en áreas costeras con humedad alta.
- •No se requiere puerto de servicio durante la instalación y el mantenimiento de piezas comunes, como la caja de control, se puede realizar de manera fácil con solo quitar el panel de succión.



# Ducto delgado de montaje en techo

# Diseño delgado, silencioso y con cambio de la presión estática

# ¡Apto para falsos techos!

FXDQ20PB / FXDQ25PB / FXDQ32PB

•Con tan solo 700 mm de ancho y 23 kg de peso, este modelo es apto para instalar en espacios limitados, como los falsos techos de los hoteles.





- •El control del índice de flujo de aire se ha mejorado de un control de 2 etapas a uno de 3 etapas.

Nivel bajo de sonido de funcionamiento (dB(A									
FXDQ-PB/NB	20/25	32	40	50	63				
Nivel de sonido (AA/A/B)	28/26/23	28/26/24	30/28/26	33/30/27	33/31/29				

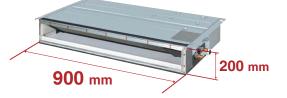
- \* Los valores del nivel de sonido de operación corresponden a los de operaciones de succión posterior. Se pueden obtener los valores del nivel de sonido para la operación de succión inferior si se agregan 5 dB(A).
- \* Los valores se basan en las siguientes condiciones FXDQ-PB: presión estática externa de 10 Pa; FXDQ-NB: presión estática externa de 15 Pa.

23

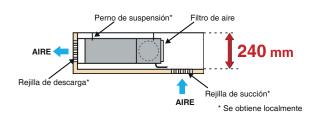


# FXDQ40NB / FXDQ50NB / FXDQ63NB

•Con solo 200 mm de altura, este modelo se puede instalar en habitaciones con tan solo 240 mm de altura de espacio de techo entre el falso techo y la losa de



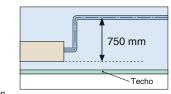
\* 1.100 mm de ancho para el modelo FXDQ63NB.



- La presión estática externa que se puede seleccionar por control remoto convierte a esta unidad interior en un modelo muy cómodo y flexible.
- 10 Pa-30 Pa/config. de fábrica: 10 Pa para modelos FXDQ-PB. 15 Pa-44 Pa/config. de fábrica: 15 Pa para modelos FXDQ-NB.
- ●Los modelos FXDQ-PB y FXDQ-NB están disponibles en dos tipos, para adaptarse a diferentes condiciones de instalación

FXDQ-PB/NBVE: con una bomba de drenaje (elevación de 750 mm) como accesorio estándar

FXDQ-PB/NBVET: sin una bomba de drenaje



# Ducto de montaje en techo

FXMQ20A / FXMQ25A / FXMQ32A FXMQ36A / FXMQ40A / FXMQ50A FXMQ56A / FXMQ63A / FXMQ80A FXMQ100A / FXMQ125A FXMQ140P



# La alta presión estática externa permite instalaciones flexibles

•La presión estática externa es de hasta 200 Pa para FXMQ-A, lo cual aporta flexibilidad a los distintos espacios interiores.



- •Se pueden configurar y ajustar hasta 14 niveles de presión estática externa para FXMQ-A directamente desde el control remoto, lo que permite que la unidad se adapte con facilidad a los distintos requisitos de presión estática.
- •Se pueden usar ciertos puertos de aire para combinar con los distintos estilos de decoración.





Puerto de



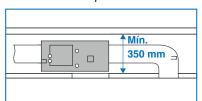
Difusor



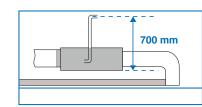
Puerto de aire en espiral cuadrado aire de tiras Nota: Los puertos de aire anteriores se deben comprar en el sitio.

•El consumo de energía de la unidad interior disminuye de manera significativa con la adaptación del motor de CC con ventilador, en especial durante la operación a baja velocidad.

•Con solo 300 mm de altura, la unidad delgada se puede instalar en un espacio de techo de tan solo 350 mm.



•Se incluye bomba de drenaje como accesorio estándar con las elevaciones de 700 mm.



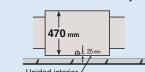
# FXMQ200MA/FXMQ250MA



 Control simple de la presión estática La presión estática externa se puede ajustar fácilmente con un interruptor de transición dentro de la caja eléctrica para contrarrestar la resistencia en el sistema de ductos

Bomba de drenaie incorporada (opcional)

Colocar la bomba de drenaje dentro de la unidad reduce el Sin bomba de drenaje





# Suspensión en techo, flujo de 4 vías

FXUQ71A / FXUQ100A



# Esta unidad interior delgada y moderna logra una óptima distribución del aire y se puede instalar sin la necesidad de cavidad en el techo.

•La estructura de la unidad y el panel de succión tienen formas redondeadas y un diseño de apariencia delgada La unidad se puede usar en distintos lugares, como por ejemplos en techos sin cavidades, o vacíos.



- •Las aletas se cierran automáticamente cuando la unidad se detiene, lo que brinda una apariencia simple.
- ●La altura reducida unificada de 198 mm para todos los modelos logra una impresión uniforme, incluso si se instalan modelos con diferentes capacidades en

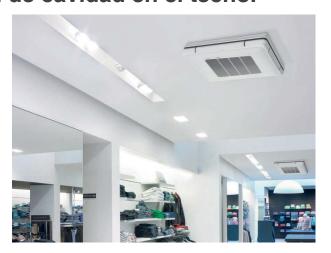


●Con el control individual de las aletas, el ajuste de la dirección de flujo de aire se puede configurar de manera individual para cada salida de aire. Se pueden seleccionar 5 direcciones de flujo de aire y oscilación automática con el control remoto con cable BRC1E62, lo cual permite alcanzar una distribución de aire óptima

Ejemplo de dirección individual del flujo de aire



•El índice de flujo de aire se puede seleccionar del control de 3 etapas. El control automático del índice de flujo de aire se puede seleccionar mediante el control remoto con cable BRC1E62.



- •Se ha mejorado la eficiencia de energía gracias a la adopción de un nuevo intercambiador de calor con tubos más pequeños, un motor de CC con ventilador y un motor de CC para bomba de drenaje.
- •Se incluye bomba de drenaje como accesorio estándar con las elevaciones de 600 mm.
- •Según los requisitos de instalación del sitio o las condiciones de la habitación, se encuentran disponibles patrones de descarga de 2, 3 y 4 vías.



# Suspensión en techo

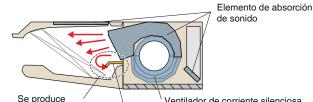
FXHQ32MA / FXHQ63MA **FXHQ100MA** 



# Estructura delgada con flujo de aire silencioso y amplio

●Adopción de VENTILADOR DE CORRIENTE SILENCIOSA

Usa el ventilador de corriente silenciosa y muchas más tecnologías de avanzada

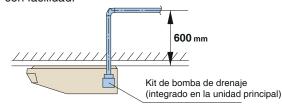


un fluio turbulento

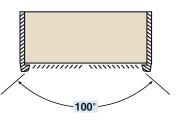
Veleta de enderezamiento

 Nivel bajo de sonido de funcionamiento (dB(A)) FXHQ-MA 100

- Nivel de sonido 36/31 39/34 45/37
- •Fácil instalación
- El kit de bomba de drenaje (opcional) se puede incorporar Fácil mantenimiento con facilidad.



●Las aberturas amplias de descarga de aire producen un flujo de aire de propagación de 100°.



- Aleta de no rociado sin cepillos implantados

Las aletas sin cepillos minimizan la contaminación y facilitan la limpieza.



Aleta de no rociado

- Diseño plano fácil de limpiar
- El mantenimiento es más simple porque todo se puede realizar desde debajo de la unidad.
- Se incluye filtro de larga vida útil (con mantenimiento gratis por hasta un año\*) como accesorio estándar.
- \* 8 h/día, 25 días/mes. Para concentraciones de polyo de 0.15 mg/m



# Diseño moderno de panel plano que combina con su decoración interior

- Diseño moderno de panel plano que crea armonía y realza cualquier espacio interior.
- El panel plano se puede limpiar con solo pasar un paño sobre la superficie suave.
   Este panel también se puede quitar con facilidad y lavar para una limpieza más profunda.

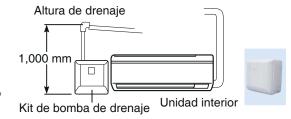
Missol	haia	40	conido	40	funcionamiento

•	- Niver bajo de soriido de faricionariilento										
	FXAQ-P	20	25	32	40	50	63				
Niv	rel de sonido (A/B)	35/31	36/31	38/31	39/34	42/37	47/41				

- •La bandeja de drenaje y el filtro de aire pueden mantenerse limpios por el poliestireno a prueba de moho.
- La oscilación automática vertical permite distribuir el aire de manera eficiente. El listón se cierra automáticamente cuando la unidad se detiene.
- El control remoto permite configurar 5 etapas del ángulo de descarga.
- •El ángulo de descarga se establece automáticamente en el mismo ángulo que la operación anterior cuando se reinicia. (Configuración inicial: 10° para enfriamiento y 70° para calefacción)
- ●Instalación flexible
- El tubo de drenaje se puede adaptar hacia el lado izquierdo o derecho.



 El kit de bomba de drenaje está disponible como accesorio opcional y permite levantar el drenaje unos 1,000 mm desde la parte inferior de la unidad.



# Montaje en piso, vertical

FXLQ20MA / FXLQ25MA FXLQ32MA / FXLQ40MA FXLQ50MA / FXLQ63MA



# Apto para aire acondicionado de zona perimetral

- •Los modelos verticales de montaje en piso se pueden colgar en la pared para limpiarlos más fácilmente. Colocar las tuberías en la parte posterior permite colgar la unidad en la pared. Así, es mucho más fácil limpiar por debajo de la unidad, donde se tiende a acumular polvo.
- La rejilla de descarga sin fibra tiene un diseño original que previene la condensación, ayuda a evitar las manchas y facilita la limpieza.
- Se incluye filtro de larga vida útil (con mantenimiento gratis por hasta un año\*) como accesorio estándar.







# Montaje en piso, vertical, oculto

FXNQ20MA / FXNQ25MA FXNQ32MA / FXNQ40MA FXNQ50MA / FXNQ63MA



# Diseñado para ocultar en el zócalo perimetral

- La unidad se oculta en el zócalo perimetral, lo que permite crear un diseño interior refinado.
- El puerto de conexión está orientado hacia abajo, lo que facilita el trabajo con las tuberías en el sitio.
- Se incluye filtro de larga vida útil (con mantenimiento gratis por hasta un año\*) como accesorio estándar.

 $^{\star}$  8 h/día, 25 días/mes. Para concentraciones de polvo de 0.15 mg/m $^{\!\scriptscriptstyle 3}$ 



e aplica también a modelos verticales de mon piso (FXLQ-MA).



ínea de unidad interior

# **Unidades interiores**

Cartucho de montaje en techo (flujo circular con sensor)



29

	MODELO		FXFSQ25AVE	FXFSQ32AVE	FXFSQ40AVE	FXFSQ50AVE	FXFSQ63AVE	FXFSQ71AVE
Fuente de e	energía			1 fas	e, 60 Hz, 220 \	/		
		kcal/h	2,400	3,100	3,900	4,800	6,100	6,900
Capacidad	de enfriamiento	Btu/h	9,600	12,300	15,400	19,100	24,200	27,300
		kW	2.8	3.6	4.5	5.6	7.1	8.0
		kcal/h	2,800	3,400	4,300	5,400	6,900	7,700
Capacidad	de calefacción	Btu/h	10,900	13,600	17,100	21,500	27,300	30,700
		kW	3.2	4.0	5.0	6.3	8.0	9.0
Consumo	Enfriamiento	kW	0.0	)49	0.059		0.214	
de energía	Calefacción	KVV	0.0	)45	0.055		0.210	
Cubierta					Placa de acero	galvanizado		
Ízaliaa ala flui	o de aire (A/M/B)	m³/min	12.5/1	0.8/9.0	13.5/11.4/9.0		30/25/20	
indice de iluj	o de aire (A/W/b)	cfm	441/38	31/318	476/402/318		1,059/883/706	
Nivel de sor	nido (A/M/B)	dB(A)	30/2	8/25	32/29/25		44/39/34	
Dimensiones	(Al. x An. x Prof.)	mm		204×840×840			288×840×840	
Peso de la	máquina	kg		2	0		2	:6
	Líquido (residual)			φ6	5.4		ф9	9.5
Conexiones de tuberías	Gas (residual)	mm		φ1:	2.7		φ1	5.9
ue tuberias	Drenaje			Drenaj	e VP25 (Diám.	ext., 32/Diám. i	nt., 25)	
	Modelo				BYCSP	125BW1		
Panel	Color				Fresh	white		
(opcional)	Dimensiones (Al. x An. x Prof.)	mm			50×95	0×950		
	Peso	kg			5	.5		

	MODELO		FXFSQ80AVE	FXFSQ90AVE	FXFSQ100AVE	FXFSQ112AVE	FXFSQ125AVE
Fuente de er	nergía			1	fase, 60 Hz, 220 V		
		kcal/h	7,700	8,600	9,600	10,800	12,000
Capacidad	de enfriamiento	Btu/h	30,700	34,100	38,200	42,700	47,800
		kW	9.0	10.0	11.2	12.5	14.0
		kcal/h	9,000	9,600	10,800	12,000	13,800
Capacidad o	le calentamiento	Btu/h	34,100	38,200	42,700	47,800	54,600
		kW	10.0	11.2	12.5	14.0	16.0
Consumo	Enfriamiento	kW			0.214		
de energía	Calefacción	KVV			0.210		
Cubierta				Plac	a de acero galvani	zado	
Índiaa da flui	o de aire (A/M/B)	m³/min			30/25/20		
maice de liuj	o de alle (Avivi/b)	cfm			1,059/883/706		
Nivel de so	nido (A/M/B)	dB(A)			44/39/34		
Dimensiones	(Al. x An. x Prof.)	mm			288×840×840		
Peso de la	máquina	kg			26		
	Líquido (residual)				φ9.5		
Conexiones de tuberías	Gas (residual)	mm			φ15.9		
	Drenaje			VP25 (Diái	m. ext., 32/Diám. ir	nt., 25)	
	Modelo				BYCSP125BW1		
Panel	Color				Fresh white		
(opcional)	Dimensiones (Al. x An. x Prof.)	mm			50×950×950		
	Peso	kg			5.5		

- Nota: Las específicaciones se basan en las siguientes condiciones:

   Enfriamiento: Temp. interior: 27 °CDB, 19 °CWB, Temp. exterior: 35 °CDB, Longitud equivalente de las tuberías: 7.5 m, Diferencia de nivel: 0 m.

   Calefacción: Temp. interior: 20 °CDB, Temp. exterior: 7 °CDB, 6 °CWB, Longitud equivalente de las tuberías: 7.5 m, Diferencia de nivel: 0 m.

   La capacidad de la unidad interior es solo a modo de referencia. La capacidad real de la unidad interior se basa en el índice de capacidad total. (Ver el libro de datos de ingeniería para obtener más detalles.)

   Nivel de sonido: Valor de conversión de cámara anecoica, medido a los 1.5 m hacia abajo desde el centro de la unidad.

  Durante la operación real, estos valores suelen ser un poco más altos como resultado de las condiciones ambientales.

# Cartucho de montaje en techo (flujo circular)



	MODELO		FXFQ25AVE	FXFQ32AVE	<b>FXFQ40AVE</b>	FXFQ50AVE	FXFQ63AVE	FXFQ71AVE
Fuente de e	energía				1 fase, 60 l	Hz, 220 V		
		kcal/h	2,400	3,100	3,900	4,800	6,100	6,900
Capacidad	de enfriamiento	Btu/h	9,600	12,300	15,400	19,100	24,200	27,300
		kW	2.8	3.6	4.5	5.6	7.1	8.0
		kcal/h	2,800	3,400	4,300	5,400	6,900	7,700
Capacidad o	de calentamiento	Btu/h	10,900	13,600	17,100	21,500	27,300	30,700
		kW	3.2	4.0	5.0	6.3	8.0	9.0
Consumo	Enfriamiento	kW	0.0	)53	0.063	0.074	0.086	0.111
de energía	Calefacción	KVV	0.0	)45	0.055	0.069	0.080	0.100
Cubierta					Placa de a	cero galvanizad	О	
Índiaa da flui	jo de aire (A/M/B)	m³/min	12.5/1	0.8/9.0	13.5/11.3/9.0	15.4/12.8/10.2	16.1/13.6/11	23.1/18.8/14.5
indice de liuj	jo de aire (A/M/b)	cfm	441/38	31/318	477/399/318	544/452/360	568/480/388	815/664/512
Nivel de so	nido (A/M/B)	dB(A)	30/2	8/25	32/29/25	33/30/27	34/31/28	38/34/29
Dimensiones	s (Al. x An. x Prof.)	mm			204×840×840			246×840×840
Peso de la	máquina	kg		20		2	1	24
	Líquido (residual)			φ6	6.4		φ9	9.5
Conexiones de tuberías	Gas (residual)	mm		φ1:	2.7		φ1	5.9
	Drenaje			VF	P25 (Diám. ext.	32/Diám. int., 2	25)	
	Modelo				BYCP1:	25K-W1		
Panel	Color				Fresh	white		
(opcional)	Dimensiones (Al. x An. x Prof.)	mm			50×95	0×950		
	Peso	kg			5	.5		

	MODELO		FXFQ80AVE	FXFQ90AVE	FXFQ100AVE	FXFQ112AVE	FXFQ125AVE
Fuente de e	nergía			1	fase, 60 Hz, 220 V		
		kcal/h	7,700	8,600	9,600	10,800	12,000
Capacidad	de enfriamiento	Btu/h	30,700	34,100	38,200	42,700	47,800
		kW	9.0	10.0	11.2	12.5	14.0
		kcal/h	9,000	9,600	10,800	12,000	13,800
Capacidad o	le calentamiento	Btu/h	34,100	38,200	42,700	47,800	54,600
		kW	10.0	11.2	12.5	14.0	16.0
Consumo	Enfriamiento	kW	0.111	0.1	156	0.2	220
de energía	Calefacción	KVV	0.100	0.1	142	0.2	210
Cubierta				Plac	ca de acero galvan	izado	
Índiaa da flui	o de aire (A/M/B)	m³/min	23.1/18.8/14.5	25.4/21	1.1/16.8	30/2	5/20
maice de naj	o de alle (A/M/b)	cfm	815/664/512	897/7	45/593	1,059/8	883/706
Nivel de so	nido (A/M/B)	dB(A)	38/34/29	41/3	37/33	44/3	9/34
Dimensiones	(Al. x An. x Prof.)	mm		246×840×840		288×84	10×840
Peso de la	máquina	kg		24		2	6
	Líquido (residual)				φ9.5		
Conexiones de tuberías	Gas (residual)	mm			φ15.9		
	Drenaje			VP25 (Di	iám. ext., 32/Diám.	int., 25)	
	Modelo				BYCP125K-W1		
Panel	Color				Fresh white		
(opcional)	Dimensiones (Al. x An. x Prof.)	mm			50×950×950		
	Peso	kg			5.5	·	·

- Nota: Las especificaciones se basan en las siguientes condiciones:

   Enfriamiento: Temp. interior: 27 °CDB, 19 °CWB, Temp. exterior: 35 °CDB, Longitud equivalente de las tuberías: 7.5 m, Diferencia de nivel: 0 m.

   Calefacción: Temp. interior: 20 °CDB, Temp. exterior: 7 °CDB, 6 °CWB, Longitud equivalente de las tuberías: 7.5 m, Diferencia de nivel: 0 m.

   La capacidad de la unidad interior es solo a modo de referencia. La capacidad real de la unidad interior se basa en el índice de capacidad total. (Ver el libro de datos de ingeniería para obtener más detalles.)

   Nivel de sonido: Valor de conversión de cámara anecoica, medido a los 1.5 m hacia abajo desde el centro de la unidad.

  Durante la operación real, estos valores suelen ser un poco más altos como resultado de las condiciones ambientales.

# **Unidades interiores**

Cartucho de montaje en techo (flujo múltiple compacto)



	MODELO		FXZQ20MVE	FXZQ25MVE	FXZQ32MVE	FXZQ40MVE	FXZQ50MVE
Fuente de e	energía			1 fase, 220	0-240 V/220 V, 50 I	Hz/60 Hz	
		kcal/h	1,900	2,400	3,100	3,900	4,800
Capacidad	de enfriamiento	Btu/h	7,500	9,600	12,300	15,400	19,100
		kW	2.2	2.8	3.6	4.5	5.6
		kcal/h	2,200	2,800	3,400	4,300	5,400
Capacidad o	de calentamiento	Btu/h	8,500	10,900	13,600	17,100	21,500
		kW	2.5	3.2	4.0	5.0	6.3
Consumo	Enfriamiento	kW	0.0	75	0.080	0.095	0.128
de energía	Calefacción	KVV	0.0	169	0.073	0.088	0.122
Cubierta				Pla	ca de acero galva	nizado	
Índiaa da flu	io de aire (A/B)	m³/min	9,	7	9.5/7.5	11/8	14/10
indice de ild	jo de alle (A/b)	cfm	318	/247	335/265	388/282	493/353
Nivel de so	nido (AB)	dB(A)	32	/29	33/29	36/30	41/34
Dimensiones	(Al. x An. x Prof.)	mm			286×575×575		
Peso de la	máquina	kg			18		
	Líquido (residual)				ф6.4		
Conexiones de tuberías	Gas (residual)	mm			φ12.7		
	Drenaje			VP20 (Di	ám. ext., 26/Diám.	int., 20)	
	Modelo				BYFQ60B3W1		
Panel	Color			1	White (6.5Y9.5/0.5	)	
(opcional)	Dimensiones (Al. x An. x Prof.)	mm			55×700×700		
	Peso	kg			2.7		

# Cartucho de montaje en techo (flujo doble)



31

	MODELO		FXCQ20MVE	FXCQ25MVE	FXCQ32MVE	FXCQ40MVE	FXCQ50MVE	FXCQ63MVE	FXCQ80MVE	FXCQ125MVE
Fuente de e	energía				1 fase,	220-240 V	/220 V, 50/6	0 Hz		
		kcal/h	1,900	2,400	3,100	3,900	4,800	6,100	7,700	12,000
Capacidad	de enfriamiento	Btu/h	7,500	9,600	12,300	15,400	19,100	24,200	30,700	47,800
		kW	2.2	2.8	3.6	4.5	5.6	7.1	9.0	14.0
		kcal/h	2,200	2,800	3,400	4,300	5,400	6,900	9,000	13,800
Capacidad o	le calentamiento	Btu/h	8,500	10,900	13,600	17,100	21,500	27,300	34,100	54,600
		kW	2.5	3.2	4.0	5.0	6.3	8.0	10.0	16.0
Consumo	Enfriamiento	kW	0.081	0.0	)95	0.1	32	0.157	0.216	0.278
de energía	Calefacción	KVV	0.048	0.0	062	0.0	99	0.124	0.183	0.245
Cubierta					Pla	ca de acero	galvanizad	do		
Índian da flu	ie de eire (A/D)	m³/min	7/5	9/6	3.5	12	2/9	16.5/13	26/21	33/25
maice de nu	jo de aire (A/B)	cfm	247/177	318	/229	424	/318	582/459	918/741	1,165/883
Nivel de so	nido (A/B)	dB(A)	32/27	34	/28	34	/29	37/32	39/34	44/38
Dimensiones	(Al. x An. x Prof.)	mm	3	05×775×60	0	305×99	90×600	305×1,175×600	305×1,6	65×600
Peso de la	máquina	kg		26		31	32	35	47	48
	Líquido (residual)				φ6.4	,			φ9.5	
Conexiones de tuberías	Gas (residual)	mm			φ12.7				φ15.9	
do laborido	Drenaje				VP25 (I	Diám. ext., 3	32/Diám. int	i., 25)		
	Modelo		В	YBC32G-W	/1	BYBC5	0G-W1	BYBC63G-W1	BYBC12	25G-W1
Panel	Color					White (1	0Y9/0.5)			
(opcional)	Dimensiones (Al. x An. x Prof.)	mm	5	3×1,030×68	30	53×1,2	45×680	53×1,430×680	53×1,9	20×680
	Peso	kg		8.0		8	.5	9.5	12	2.0

- Nota: Las especificaciones se basan en las siguientes condiciones:

   Enfriamiento: Temp. interior: 27 °CDB, 19 °CWB, Temp. exterior: 35 °CDB, Longitud equivalente de las tuberías: 7.5 m, Diferencia de nivel: 0 m.

   Calefacción: Temp. interior: 20 °CDB, Temp. exterior: 7 °CDB, 6 °CWB, Longitud equivalente de las tuberías: 7.5 m, Diferencia de nivel: 0 m.

   La capacidad de la unidad interior es solo a modo de referencia. La capacidad real de la unidad interior se basa en el índice de capacidad total. (Ver el libro de datos de ingeniería para obtener más detalles.)

   Nivel de sonido: Valor de conversión de cámara anecoica, medido a los 1.5 m hacia abajo desde el centro de la unidad.

  Durante la operación real, estos valores suelen ser un poco más altos como resultado de las condiciones ambientales.

# Cartucho de montaje en techo (flujo simple)



	MODELO		FXEQ20AVE	<b>FXEQ25AVE</b>	FXEQ32AVE	<b>FXEQ40AVE</b>	<b>FXEQ50AVE</b>	FXEQ63AVE
Fuente de e	nergía				1 fase, 60 l	Hz, 220 V		
		kcal/h	1,900	2,400	3,100	3,900	4,800	6,100
Capacidad	de enfriamiento	Btu/h	7,500	9,600	12,300	15,400	19,100	24,200
		kW	2.2	2.8	3.6	4.5	5.6	7.1
		kcal/h	2,200	2,800	3,400	4,300	5,400	6,900
Capacidad o	le calentamiento	Btu/h	8,500	10,900	13,600	17,100	21,500	27,300
		kW	2.5	3.2	4.0	5.0	6.3	8.0
Consumo	Enfriamiento	kW	0.026	0.027	0.034	0.046	0.048	0.067
de energía	Calefacción	KVV	0.022	0.023	0.030	0.042	0.044	0.063
Cubierta					Placa de ace	ero galvanizado		
	Enfriamiento	m³/min	6.0/5.4/4.9/4.4/4.0	6.9/6.4/5.8/5.3/4.8	8.0/7.5/7.0/6.3/5.5	9.8/8.8/7.8/7.0/6.2	12.5/11.4/10.4/9.5/8.7	15.0/13.6/12.2/11.0/9.8
Índice de fluj	•	cfm	212/191/173/155/141	244/226/205/187/169	282/265/247/222/194	346/311/275/247/219	441/402/367/335/307	530/480/431/388/346
de aire (AA/A	(A/B) Calefacción	m³/min	6.0/5.6/5.1/4.7/4.2	7.2/6.7/6.1/5.6/5.0	8.6/8.0/7.4/6.7/6.0	10.2/9.3/8.4/7.6/6.8	14.0/12.8/11.6/10.7/9.8	16.9/15.3/13.6/12.3/11.0
	Calefaccion	cfm	212/198/180/166/148	254/237/215/198/177	304/282/261/237/212	360/328/297/268/240	494/452/409/378/346	597/540/480/434/388
Nivel de soni	do Enfriamiento	dB(A)	30/29/28/27/26	32/31/30/29/28	35/34/33/32/30	38/37/35/33/31	38/37/35/33/31	43/41/39/37/35
(A/AM/M/MB	/B) Calefacción	dB(A)	33/31/29/28/26	35/33/31/30/26	38/36/34/33/31	41/39/37/35/33	41/39/37/36/34	456/44/42/40/38
Dimensiones	(Al. x An. x Prof.)	mm		200×84	40×470		200×1,2	240×470
Peso de la	máquina	kg		17		18	2	3
	Líquido (residual)				φ6.4			φ9.5
Conexiones de tuberías	Gas (residual)	mm			φ12.7			φ15.9
ue lubellas	Drenaje			PV	C26 (Diám. ext.	26/Diám. int., 2	20)	
	Model			BYEP4	40AW1		BYEP	63AW1
Panel	Color				Fresh	white		
(opcional)	Dimensiones (Al. x An. x Prof.)	mm		80×95	0×550		80×1,3	50×550
	Peso	kg		8	.0		10	0.0

## Ducto delgado de montaje en techo (700 mm de ancho)



MODE		con bomba	de drenaje	FXDQ20PBVE	FXDQ25PBVE	FXDQ32PBVE	
MODE	LO	sin bomba	de drenaje	FXDQ20PBVET	FXDQ25PBVET	FXDQ32PBVET	
uente de energía			1 fase, 220-240 V/220 V, 50/60 Hz				
			kcal/h	1,900	2,400	3,100	
Capacidad o	de enfr	riamiento	Btu/h	7,500	9,600	12,300	
			kW	2.2	2.8	3.6	
			kcal/h	2,200	2,800	3,400	
Capacidad d	e cale	ntamiento	Btu/h	8,500	10,900	13,600	
			kW	2.5	3.2	4.0	
Consumo de en	ergía E	nfriamiento	kW	0.0	92	0.095	
(FXDQ-PBVE)*1 Calefacción		KVV	0.073		0.076		
Consumo de en	ergía E	nfriamiento	kW	0.0	73	0.076	
(FXDQ-PBVET	Γ)*1 C	alefacción	KVV	0.0	73	0.076	
Cubierta					Placa de acero galvanizado		
Índiaa da fluia	مام ماس	· (A A /A /D)	m³/min		8.0/7.2/6.4		
Índice de flujo	ue aire	(AAVAVD)	cfm		282/254/226		
Presión esta	ática e	xterna	Pa		30-10*2		
Nivel de son	ido (A	A/A/B)*1*3	dB(A)	28/2	6/23	28/26/24	
Dimensiones	(Al. x A	n. x Prof.)	mm		200×700×620		
Peso de la r	máqui	na	kg		23		
	Líquido	(residual)			φ6.4		
Conexiones Gas (residual) mm		mm	φ12.7				
ue lubellas	Drena			VP20	) (Diám. ext., 26/Diám. int., 20	))	

- a: Las especificaciones se basan en las siguientes condiciones:

   Enfriamiento: Temp. interior: 27 °CDB, 19 °CWB, Temp. exterior: 35 °CDB, Longitud equivalente de las tuberías: 7.5 m, Diferencia de nivel: 0 m.

   Calefacción: Temp. interior: 20 °CDB, Temp. exterior: 7 °CDB, 6 °CWB, Longitud equivalente de las tuberías: 7.5 m, Diferencia de nivel: 0 m.

   La capacidad de la unidad interior es solo a modo de referencia. La capacidad real de la unidad interior se basa en el índice de capacidad total. (Ver el libro de datos de ingeniería para obtener más detalles.)

   Nivel de sonido: (FXEQ-A) Valor de conversión de cámara anecoica, medido a 1 m en frente de la unidad y a 1 m hacia abajo. (FXDQ-PB) Valor de conversión de cámara anecoica, medido a los 1.5 m hacia abajo desde el centro de la unidad.

  Durante la operación real, estos valores suelen ser un poco más altos como resultado de las condiciones ambientales.

  \*1: Los valores se basan en las siguientes condiciones: FXDQ-PB: presión estática externa de 10 Pa; FXDQ-NB: presión estática externa de 15 Pa.

  \*2: La presión estática externa se puede configurar como establecida mediante control remoto. Esta presión significa "Presión estática atta Estándar." (La configuración de fábrica es de 10 Pa para modelos FXDQ-PB y de 15 Pa para modelos FXDQ-NB.)

  \*3: Los valores del nivel de sonido de operación corresponden a los de operaciones de succión posterior. Se pueden obtener los valores del nivel de sonido para la operación de succión inferior si se agregan 5 dB(A).

# **Unidades interiores**

Ducto delgado de montaje en techo (900/1,100 mm de ancho)



MODE		con bomba	de drenaje	FXDQ40NBVE	FXDQ50NBVE	FXDQ63NBVE
MODE	LU	sin bomba	de drenaje	FXDQ40NBVET	FXDQ50NBVET	FXDQ63NBVET
Fuente de e	energía	3		1 f	ase, 220-240 V/220 V, 50/60 Hz	!
			kcal/h	3,900	4,800	6,100
Capacidad	de ent	riamiento	Btu/h	15,400	19,100	24,200
			kW	4.5	5.6	7.1
Capacidad o	le cale	ntamiento	kcal/h	4,300	5,400	6,900
			Btu/h	17,100	21,500	27,300
			kW	5.0	6.3	8.0
Consumo de en	ergía E	Infriamiento	kW	0.182	0.185	0.192
(FXDQ-NBVE)	)*1 C	Calefacción	KVV	0.168	0.170	0.179
Consumo de en	ergía E	Infriamiento	kW	0.168	0.170	0.179
(FXDQ-NBVE	T)*1 C	Calefacción	KVV	0.168	0.170	0.179
Cubierta					Placa de acero galvanizado	
Índice de flujo	do oir	~ (^^/^/D)	m³/min	10.5/9.5/8.5	12.5/11/10	16.5/14.5/13
maice de najo	ue all	e (AAVAVD)	cfm	371/335/300	441/388/353	582/512/459
Presión est	ática e	externa	Pa		44-15*2	
Nivel de son	nido (A	A/A/B)*1*3	dB(A)	30/28/26	33/30/27	33/31/29
Dimensiones	(Al. x A	An. x Prof.)	mm	200×90	00×620	200×1,100×620
Peso de la	máqui	na	kg	27	28	31
	Líquid	o (residual)		ф6	5.4	φ9.5
Conexiones de tuberías	Gas (	residual)	mm	φ1:	2.7	φ15.9
	Drena	aje		VP2	0 (Diám. ext., 26/Diám. int., 20)	

## Ducto de montaje en techo



	MODELO		FXMQ20AVE	FXMQ25AVE	FXMQ32AVE	FXMQ36AVE	FXMQ40AVE	FXMQ50AVE
Fuente de e	energía				1 fase, 60 H	z, 220 V		
		kcal/h	1,900	2,400	3,100	3,400	3,900	4,800
Capacidad	de enfriamiento	Btu/h	7,500	9,600	12,300	13,600	15,400	19,100
		kW	2.2	2.8	3.6	4.0	4.5	5.6
		kcal/h	2,200	2,800	3,400	3,900	4,300	5,400
Capacidad o	de calentamiento	Btu/h	8,500	10,900	13,600	15,400	17,100	21,500
		kW	2.5	3.2	4.0	4.5	5.0	6.3
Consumo	Enfriamiento	1.34/	0.0	)81	0.085	0.1	194	0.215
de energía	Calefacción	kW	0.0	)69	0.073	0.1	182	0.203
Cubierta					Placa de ace	ro galvanizado		
Índina da flui	a da aira (AA/A/D)	m³/min	9/7.5	5/6.5	9.5/8/7	16/1	3/11	18/16.5/15
indice de fluj	o de aire (AA/A/B)	cfm	318/26	65/229	335/282/247	565/4	59/388	635/582/530
Presión est	ática externa	Pa		30-100*4		30-1	60*4	50-200*4
Nivel de so	nido (AA/AB)	dB(A)	33/3	1/29	34/32/30	39/3	7/35	41/39/37
Dimensiones	(Al. x An. x Prof.)	mm		300×550×700	,	300×70	00×700	300×1,000×700
Peso de la	máquina	kg		24		2	7	35
	Líquido (residual)				φ6	5.4		
Conexiones de tuberías	Gas (residual)	mm			φ1.	2.7		
ao tabonas	Drenaje			VP2	5 (Diám. ext., 3	2/Diám. int., 25	)	

- Nota: Las especificaciones se basan en las siguientes condiciones:

   Enfriamiento: Temp. interior: 27 °CDB, 19 °CWB, Temp. exterior: 35 °CDB, Longitud equivalente de las tuberías: 7.5 m, Diferencia de nivel: 0 m.

   Calefacción: Temp. interior: 20 °CDB, Temp. exterior: 7 °CDB, 6 °CWB, Longitud equivalente de las tuberías: 7.5 m, Diferencia de nivel: 0 m.

   La capacidad de la unidad interior es solo a modo de referencia. La capacidad real de la unidad interior se basa en el índice de capacidad total. (Ver el libro de datos de ingeniería para obtener más detalles.)

   Nivel de sonido: Valor de conversión de cámara anecoica, medido a los 1.5 m hacia abajo desde el centro de la unidad.

  Durante la operación real, estos valores suelen ser un poco más altos como resultado de las condiciones ambientales.

  ★1: Los valores se basan en las siguientes condiciones: FXDQ-PB: presión estática externa de 10 Pa; FXDQ-NB: presión estática externa de 15 Pa.

  ★2: La presión estática externa se puede configurar como establecida mediante el control remoto. Esta presión significa "Presión estática alta Estándar." (La configuración de fábrica es de 10 Pa para modelos FXDQ-PB y de 15 Pa para modelos FXDQ-NB.)

  ★3: Los valores del nivel de sonido de operación corresponden a los de operaciones de succión posterior. Se pueden obtener los valores del nivel de sonido para la operación de succión inferior si se agregan 5 dB(A).

  ★4: La presión estática externa se puede modificar utilizando un control remoto que ofrezca siete (FXMQ20-32A), trece (FXMQ36/40A), catorce (FXMQ50-125A) niveles de control. Estos valores indican los niveles más bajos y más altos posibles de presión estática. La presión estática estándar es de 50 Pa para FXMQ20-32A y de 100 Pa para FXMQ36-125A

# Ducto de montaje en techo



	MODELO		FXMQ56AVE	FXMQ63AVE	FXMQ80AVE	FXMQ100AVE	FXMQ125AVE	FXMQ140PVE
Fuente de e	energía			1 fa	ase, 60 Hz, 220	V		1 fase, 220- 240 V/220 V, 50/60 Hz
		kcal/h	5,400	6,100	7,700	9,600	12,000	13,800
Capacidad	de enfriamiento	Btu/h	21,500	24,200	30,700	38,200	47,800	54,600
		kW	6.3	7.1	9.0	11.2	14.0	16.0
		kcal/h	6,100	6,900	9,000	10,800	13,800	15,500
Capacidad o	de calentamiento	Btu/h	24,200	27,300	34,100	42,700	54,600	61,400
		kW	7.1	8.0	10.0	12.5	16.0	18.0
Consumo	Enfriamiento	kW	0.2	230	0.298	0.376	0.461	0.404*3
de energía	Calefacción	KVV	0.2	218	0.286	0.364	0.449	0.380*3
Cubierta					Placa de ace	ro galvanizado		
Índias da flui	a da aira (AA/A/D)	m³/min	19.5/1	7.5/16	25/22.5/20	32/27/23	39/33/28	46/39/32
indice de iluj	o de aire (AA/A/B)	cfm	688/6	18/565	883/794/706	1,130/953/812	1,377/1,165/988	1,624/1,377/1,130
Presión est	ática externa	Pa			50-200*1			50-140*1
Nivel de sor	nido (AA/A/B)	dB(A)	42/4	0/38	43/4	1/39	44/42/40	46/45/43
Dimensiones	(Al. x An. x Prof.)	mm		300×1,000×700	)	;	300×1,400×700	)
Peso de la	máquina	kg		35		4	5	47
	Líquido (residual)				φ9	).5		
Conexiones de tuberías	Gas (residual)	mm			φ1:	5.9		
	Drenaje			VP2	5 (Diám. ext., 3	2/Diám. int., 25	)	

## Ducto de montaje en techo



	MODELO		FXMQ200MAVE	FXMQ250MAVE
Fuente de e	energía		1 fase, 220-240 V/2	20 V, 50/60 Hz
		kcal/h	19,300	24,100
Capacidad	de enfriamiento	Btu/h	76,400	95,500
		kW	22.4	28.0
		kcal/h	21,500	27,100
Capacidad o	de calentamiento	Btu/h	85,300	107,500
		kW	25.0	31.5
		kW	1,490	1,684
		KVV	1,490	1,684
Cubierta			Placa de acer	o galvanizado
ndina da flu	ie de eire (A/D)	m³/min	58/50	72/62
naice de ilu	jo de aire (A/B)	cfm	2,047/1,765	2,542/2,189
Presión est	ática externa	Pa	132-270*2	147-270*2
Vivel de sor	nido (A/B)	dB(A)	48/4	15
Dimensiones	s (Al. x An. x Prof.)	mm	470×1,380	0×1,100
Peso de la	máquina	kg	137	7
	Líquido (residual)		ф9.	5
Conexiones de tuberías	Gas (residual)	mm	φ19.1	ф22.2
20 10201100	Drenaje		PS1	В

- Nota: Las especificaciones se basan en las siguientes condiciones:

   Enfriamiento: Temp. Interior: 27 °CDB, 19 °CWB, Temp. exterior: 35 °CDB, Longitud equivalente de las tuberías: 7.5 m, Diferencia de nivel: 0 m.

   Calefacción: Temp. interior: 20 °CDB, Temp. exterior: 7 °CDB, 6 °CWB, Longitud equivalente de las tuberías: 7.5 m, Diferencia de nivel: 0 m.

   La capacidad de la unidad interior es solo a modo de referencia. La capacidad real de la unidad interior se basa en el índice de capacidad total. (Ver el libro de datos de ingeniería para obtener más detalles.)

  Nivel de sonido: Valor de conversión de cámara anecoica, medido a los 1.5 m hacia abajo desde el centro de la unidad.

  - Nivel de sonido: Valor de conversion de camara anecolca, medido a los 1.5 m hacia abajo desde el centro de la unidad.
     Durante la operación real, estos valores suelen ser un poco más altos como resultado de las condiciones ambientales.

     \*1: La presión estática externa se puede modificar utilizando un control remoto que ofrezca siete (FXMQ20-32A), trece (FXMQ36/40A), catorce (FXMQ50-125A) o diez (FXMQ140P) niveles de control. Estos valores indican los niveles más bajos y más altos posibles de presión estática. La presión estática estándar es de 50 Pa para FXMQ20-32A y de 100 Pa para FXMQ36-125A y FXMQ140P.
     \*2: La presión estática externa se puede configurar para cambiar en los conectores dentro de la caja eléctrica; esta presión significa "Presión estática alta Estándar."

  - ★3: Los valores de consumo de energía se basan en las condiciones de la presión externa nominal.

# **Unidad interior**

# Suspensión en techo, flujo de 4 vías



	MODELO		FXUQ71AVEB	FXUQ100AVEB
Fuente de e	energía		1 fase, 220-240/22	20-230 V, 50/60 Hz
		kcal/h	6,900	9,600
Capacidad	de enfriamiento	Btu/h	27,300	38,200
		kW	8.0	11.2
		kcal/h	7,700	10,800
Capacidad o	le calentamiento	Btu/h	30,700	42,700
		kW	9.0	12.5
Consumo	Enfriamiento	kW	0.090	0.200
de energía	Calefacción	KVV	0.073	0.179
Color de cu	bierta		Fresh	white
Índice de fl	uio de aire	m³/min	22.5/19.5/16	31/26/21
(A/M/I		cfm	794/688/565	1,094/918/741
Nivel de so	nido (A/M/B)	dB(A)	40/38/36	47/44/40
Dimensiones	(Al. x An. x Prof.)	mm	198×95	50×950
Peso de la	máquina	kg	26	27
	Líquido (residual)		ф9	1.5
Conexiones de tuberías	Gas (residual)	mm	φ1:	5.9
	Drenaje		VP20 (Diám. ext., 20	6/Diám. int., 20)

# Suspensión en techo



35

	MODELO		FXHQ32MAVE	FXHQ63MAVE	FXHQ100MAVE
Fuente de e	nergía		1 fa	ase, 220-240 V/220 V, 50/60 Hz	<u>.</u>
		kcal/h	3,100	6,100	9,600
Capacidad o	de enfriamiento	Btu/h	12,300	24,200	38,200
		kW	3.6	7.1	11.2
		kcal/h	3,400	6,900	10,800
Capacidad d	e calentamiento	Btu/h	13,600	27,300	42,700
		kW	4.0	8.0	12.5
Consumo	Enfriamiento	kW	0.142	0.145	0.199
de energía	Calefacción	KVV	0.142	0.145	0.199
Cubierta				White (10Y9/0.5)	
Índice de flu	iio de aire	m³/min	12/10	17.5/14	25/19.5
(A/M/E		cfm	424/353	618/494	883/688
Nivel de sor	nido (A/M/B)	dB(A)	36/31	39/34	45/37
Dimensiones	(Al. x An. x Prof.)	mm	195×960×680	195×1,160×680	195×1,400×680
Peso de la r	máquina	kg	24	28	33
	Líquido (residual)		ф6.4	ф9	9.5
Conexiones de tuberías	Gas (residual)	mm	φ12.7	φ1	5.9
	Drenaje		VP2	0 (Diám. ext., 26/Diám. int., 20	)

- Nota: Las especificaciones se basan en las siguientes condiciones:

   Enfriamiento: Temp. interior: 27 °CDB, 19 °CWB, Temp. exterior: 35 °CDB, Longitud equivalente de las tuberías: 7.5 m, Diferencia de nivel: 0 m.

   Calefacción: Temp. interior: 20 °CDB, Temp. exterior: 7 °CDB, 6 °CWB, Longitud equivalente de las tuberías: 7.5 m, Diferencia de nivel: 0 m.

   La capacidad de la unidad interior es solo a modo de referencia. La capacidad real de la unidad interior se basa en el índice de capacidad total. (Ver el libro de datos de ingeniería para obtener más detalles.)

   Nivel de sonido: Valor de conversión de cámara anecoica, medido a 1.5 m en frente de la unidad a una altura de 1.5 m.

  Durante la operación real, estos valores suelen ser un poco más altos como resultado de las condiciones ambientales.

# Montaje en pared



	MODELO		FXAQ20PVE	FXAQ25PVE	FXAQ32PVE	FXAQ40PVE	FXAQ50PVE	FXAQ63PVE
Fuente de e	energía			1 fa	ase, 220-240 V	/220 V, 50/60 H	Z	
		kcal/h	1,900	2,400	3,100	3,900	4,800	6,100
Capacidad	de enfriamiento	Btu/h	7,500	9,600	12,300	15,400	19,100	24,200
		kW	2.2	2.8	3.6	4.5	5.6	7.1
		kcal/h	2,200	2,800	3,400	4,300	5,400	6,900
Capacidad c	le calentamiento	Btu/h	8,500	10,900	13,600	17,100	21,500	27,300
		kW	2.5	3.2	4.0	5.0	6.3	8.0
Consumo	Enfriamiento	kW	0.019	0.028	0.030	0.020	0.033	0.050
de energía	Calefacción	KVV	0.029	0.034	0.035	0.020	0.039	0.060
o Gaiciacción					White (3.0	Y8.5/0.5)		
Cubierta  Índice de flujo de aire		m³/min	7.5/4.5	8/5	8.5/5.5	12/9	15/12	19/14
(A/M/E	,	cfm	265/159	282/177	300/194	424/318	530/424	671/494
Nivel de so	nido (A/M/B)	dB(A)	35/31	36/31	38/31	39/34	42/37	47/41
Dimensiones	(Al. x An. x Prof.)	mm		290×795×238		:	290×1,050×238	3
Peso de la	máquina	kg		11			14	
Peso de la máquina  Líquido (residual					ф6.4			φ9.5
Conexiones de tuberías	Gas (residual)	mm			φ12.7			φ15.9
	Drenaje			VP1	3 (Diám. ext., 1	8/Diám. int., 13	)	

# Montaje en piso, vertical/Montaje en piso, vertical, oculto



**FXLQ** 



	MC	DELO		FXLQ20MAVE	FXLQ25MAVE	FXLQ32MAVE	FXLQ40MAVE	FXLQ50MAVE	FXLQ63MAVE
	IVIC	DELO		FXNQ20MAVE	FXNQ25MAVE	FXNQ32MAVE	FXNQ40MAVE	FXNQ50MAVE	FXNQ63MAVE
Fuente de e	energ	ía			1 f	ase, 220-240 V	/220 V, 50/60 H	z	
			kcal/h	1,900	2,400	3,100	3,900	4,800	6,100
Capacidad	de en	friamiento	Btu/h	7,500	9,600	12,300	15,400	19,100	24,200
			kW	2.2	2.8	3.6	4.5	5.6	7.1
			kcal/h	2,200	2,800	3,400	4,300	5,400	6,900
Capacidad o	de cale	entamiento	Btu/h	8,500	10,900	13,600	17,100	21,500	27,300
			kW	2.5	3.2	4.0	5.0	6.3	8.0
Consumo	Er	friamiento	1.347	0.0	47	0.079	0.084	0.105	0.108
de energía	Ca	alefacción	kW	0.0	47	0.079	0.084	0.105	0.108
Cubierta  Índice de flujo de aire				FXLQ: Ivory w	hite (5Y7.5/1)/F	XNQ: Placa de	acero galvaniz	ado	
Índice de fl	uio de	aire	m³/min	7/	<sup>'</sup> 6	8/6	11/8.5	14/11	16/12
(A/M/E	,		cfm	247/	212	282/212	388/300	494/388	565/424
Nivel de so	nido (	A/M/B)	dB(A)		35/32		38/33	39/34	40/35
Dimensione	es	FXLQ		600×1,0	00×222	600×1,1	40×222	600×1,4	20×222
(Al. x An. x l	Prof.)	FXNQ	mm	610×93	30×220	610×1,0	70×220	610×1,3	350×220
Peso de la		FXLQ	l	2	5	3	0	3	6
máquina		FXNQ	kg	1	9	2	3	2	7
	Líquio	do (residual)				φ6.4			φ9.5
Conexiones de tuberías	Gas	(residual)	mm			φ12.7			φ15.9
ac tuberias	Dren	aje				φ21 de diám	. ext. (cloruro de	vinilo)	

- Nota: Las especificaciones se basan en las siguientes condiciones:

   Enfriamiento: Temp. interior: 27 °CDB, 19 °CWB, Temp. exterior: 35 °CDB, Longitud equivalente de las tuberías: 7.5 m, Diferencia de nivel: 0 m.

   Calefacción: Temp. interior: 20 °CDB, Temp. exterior: 7 °CDB, 6 °CWB, Longitud equivalente de las tuberías: 7.5 m, Diferencia de nivel: 0 m.

   La capacidad de la unidad interior es solo a modo de referencia. La capacidad real de la unidad interior se basa en el índice de capacidad total. (Ver el libro de datos de ingeniería para obtener más detalles.)

   Nivel de sonido: (FXAQ-P) Valor de conversión de cámara anecoica, medido a 1 m en frente de la unidad y a 1 m hacia abajo. (FXLQ-MA, FXNQ-MA) Valor de conversión de cámara anecoica, medido a 1.5 m en frente de la unidad a una altura de 1.5 m. Durante la operación real, estos valores suelen ser un poco más altos como resultado de las condiciones ambientales.

# Combinaciones de unidades exteriores

# RHXYQ-A

НР	Índice de capacidad	Nombre del modelo	Combinación	Kit para conexiones múltiples de la unidad exterior *1	Índice de capacidad total de las unidades interiores conectables *2	Cantidad máxima de unidades interiores conectables
8	200	RHXYQ8AYL/TL	RHXYQ8AYL/TL	_	100 a 260	13
10	250	RHXYQ10AYL/TL	RHXYQ10AYL/TL	_	125 a 325	16
12	300	RHXYQ12AYL/TL	RHXYQ12AYL/TL	_	150 a 390	19
14	350	RHXYQ14AYL/TL	RHXYQ14AYL/TL	_	175 a 455	22
16	400	RHXYQ16AYL/TL	RHXYQ16AYL/TL	_	200 a 520	26
18	450	RHXYQ18AYL/TL	RHXYQ18AYL/TL	_	225 a 585	29
20	500	RHXYQ20AYL/TL	RHXYQ20AYL/TL	_	250 a 650	32
22	550	RHXYQ22AYL/TL	RHXYQ22AYL/TL	_	275 a 715	35
24	600	RHXYQ24AYL/TL	RHXYQ12AYL/TL × 2		300 a 780	39
26	650	RHXYQ26AYL/TL	RHXYQ10AYL/TL + RHXYQ16AYL/TL		325 a 845	42
28	700	RHXYQ28AYL/TL	RHXYQ12AYL/TL + RHXYQ16AYL/TL		350 a 910	45
30	750	RHXYQ30AYL/TL	RHXYQ8AYL/TL + RHXYQ22AYL/TL	•	375 a 975	48
32	800	RHXYQ32AYL/TL	RHXYQ10AYL/TL + RHXYQ22AYL/TL		400 a 1,040	52
34	850	RHXYQ34AYL/TL	RHXYQ12AYL/TL + RHXYQ22AYL/TL	BHFP22P100	425 a 1,105	55
36	900	RHXYQ36AYL/TL	RHXYQ14AYL/TL + RHXYQ22AYL/TL		450 a 1,170	58
38	950	RHXYQ38AYL/TL	RHXYQ16AYL/TL + RHXYQ22AYL/TL		475 a 1,235	61
40	1,000	RHXYQ40AYL/TL	RHXYQ18AYL/TL + RHXYQ22AYL/TL		500 a 1,300	
42	1,050	RHXYQ42AYL/TL	RHXYQ20AYL/TL + RHXYQ22AYL/TL		525 a 1,365	
44	1,100	RHXYQ44AYL/TL	RHXYQ22AYL/TL × 2		550 a 1,430	
46	1,150	RHXYQ46AYL/TL	RHXYQ8AYL/TL+ RHXYQ16AYL/TL + RHXYQ22AYL/TL		575 a 1,495	
48	1,200	RHXYQ48AYL/TL	RHXYQ10AYL/TL + RHXYQ16AYL/TL + RHXYQ22AYL/TL		600 a 1,560	
50	1,250	RHXYQ50AYL/TL	RHXYQ12AYL/TL + RHXYQ16AYL/TL + RHXYQ22AYL/TL		625 a 1,625	
52	1,300	RHXYQ52AYL/TL	RHXYQ10AYL/TL + RHXYQ20AYL/TL + RHXYQ22AYL/TL		650 a 1,690	64
54	1,350	RHXYQ54AYL/TL	RHXYQ10AYL/TL + RHXYQ22AYL/TL × 2	BHFP22P151	675 a 1,755	
56	1,400	RHXYQ56AYL/TL	RHXYQ12AYL/TL + RHXYQ22AYL/TL × 2		700 a 1,820	
58	1,450	RHXYQ58AYL/TL	RHXYQ14AYL/TL + RHXYQ22AYL/TL × 2		725 a 1,885	
60	1,500	RHXYQ60AYL/TL	RHXYQ16AYL/TL + RHXYQ22AYL/TL × 2		750 a 1,950	
62	1,550	RHXYQ62AYL/TL	RHXYQ18AYL/TL + RHXYQ22AYL/TL × 2		775 a 2,015	
64	1,600	RHXYQ64AYL/TL	RHXYQ20AYL/TL + RHXYQ22AYL/TL × 2		800 a 2,080	
66	1,650	RHXYQ66AYL/TL	RHXYQ22AYL/TL × 3		825 a 2,145	

Nota: \*1 Para realizar conexiones múltiples de sistemas de 24 HP y superiores, se requiere el kit para conexiones múltiples de unidades exteriores (se vende por separado). \*2 El índice de capacidad total de las unidades interiores conectables debe ser de entre 50% y el 130% del índice de capacidad de la unidad exterior.

Índice de combinación =

Índice de capacidad total de las unidades interiores Índice de capacidad de las unidades exteriores

# RXYQ-T

НР	Índice de capacidad	Nombre del modelo	Combinación	Kit para conexiones múltiples de la unidad exterior *1	Índice de capacidad total de las unidades interiores conectables *2	Cantidad máxima de unidades interiores conectables '2
7.5	188	RXYQ72T	RXYQ72T	_	94 to 244 (376)	12 (18)
10	251	RXYQ96T	RXYQ96T	_	126 to 326 (502)	16 (25)
12.5	314	RXYQ120T	RXYQ120T	_	157 to 408 (628)	20 (31)
15	377	RXYQ144T	RXYQ144T	_	189 to 490 (754)	24 (37)
17.5	439	RXYQ168T	RXYQ168T	_	220 to 570 (878)	28 (43)
20	503	RXYQ192T	RXYQ72T + RXYQ120T		252 to 653 (804)	32 (40)
22.5	565	RXYQ216T	RXYQ96T + RXYQ120T		283 to 734 (904)	36 (45)
25	629	RXYQ240T	RXYQ120T × 2		315 to 817 (1,006)	40 (50)
27.5	691	RXYQ264T	RXYQ120T + RXYQ144T	BHFP22P100U	346 to 898 (1,105)	44 (55)
30	754	RXYQ288T	RXYQ144T × 2		377 to 980 (1,206)	49 (60)
32.5	816	RXYQ312T	RXYQ144T + RXYQ168T		408 to 1,060 (1,305)	53 (64)
35	879	RXYQ336T	RXYQ168T × 2		440 to 1,142 (1,406)	57 (64)
37.5	938	RXYQ360T	RXYQ120T × 3		469 to 1,219 (1,219)	60 (60)
40	1,000	RXYQ384T	RXYQ96T + RXYQ120T + RXYQ168T		500 to 1,300 (1,300)	
42.5	1,063	RXYQ408T	RXYQ96T + RXYQ144T + RXYQ168T		532 to 1,381 (1,381)	
45	1,125	RXYQ432T	RXYQ144T × 3	BHFP22P151U	563 to 1,462 (1,462)	C4 (C4)
47.5	1,188	RXYQ456T	RXYQ144T × 2 + RXYQ168T		594 to 1,544 (1,544)	64 (64)
50	1,250	RXYQ480T	RXYQ144T + RXYQ168T × 2		625 to 1,625 (1,625)	
52.5	1,313	RXYQ504T	RXYQ168T × 3		657 to 1,706 (1,706)	

Nota: \*1 Para realizar conexiones múltiples de sistemas de 20 HP y superiores, se requiere el kit para conexiones múltiples de unidades exteriores (se vende por separado).

\*2 Los valores entre paréntesis se basan en la conexión de las unidades interiores clasificadas con la máxima capacidad, 200% para unidades exteriores simples, 160% para unidades exteriores dobles y 130% para unidades exteriores triples.

Índice de capacidad total de las unidades interiores Índice de combinación = Índice de capacidad de las unidades exteriores

# Unidades exteriores RHXYQ-AYL

# Bomba de calor

							t											
НР			8 HP	10 HP	12 HP	14 HP	16 HP	18 HP	20 HP	22	2 HP	24 HP	26 HP	28 HP	30 HP	32 HP	34 HP	36 HP
MODELO			RHXYQ8AYL	RHXYQ10AYL	RHXYQ12AYL	RHXYQ14AYL	RHXYQ16AYL	RHXYQ18AYL	RHXYQ20AYL	RHXYQ	Q22AYL	RHXYQ24AYL	RHXYQ26AYL	RHXYQ28AYL	RHXYQ30AYL	RHXYQ32AYL	RHXYQ34AYL	RHXYQ36AYL
												RHXYQ12AYL	RHXYQ10AYL	RHXYQ12AYL	RHXYQ8AYL	RHXYQ10AYL	RHXYQ12AYL	RHXYQ14AYL
Unidades de	combinación		-	-	-	-	-	-	-	-	-	RHXYQ12AYL	RHXYQ16AYL	RHXYQ16AYL	RHXYQ22AYL	RHXYQ22AYL	RHXYQ22AYL	RHXYQ22AYL
Fuente de ene	rgía				Sistema de 3	fases, 4 cable	s, 380 V, 60 H	Z	,				Sist	ema de 3 fases, 4	cables, 380 V, 6	0 Hz		·
		kcal/h	19,300	24,100	28,800	34,400	38,700	43,000	48,200	52,9	2,900	57,600	62,800	67,500	72,200	77,000	81,700	86,900
Capacidad de	e enfriamiento	Btu/h	76,400	95,500	114,000	136,000	154,000	171,000	191,000	210,	0,000	229,000	249,000	268,000	286,000	305,000	324,000	345,000
		kW	22.4	28.0	33.5	40.0	45.0	50.0	56.0	61	61.5	67.0	73.0	78.5	83.9	89.5	95.0	101
		kcal/h	21,500	27,100	32,300	38,700	43,000	48,200	54,200	59,3	9,300	64,500	70,100	75,300	80,800	86,900	92,000	98,000
Capacidad de	calentamiento	Btu/h	85,300	107,000	128,000	154,000	171,000	191,000	215,000	235,	5,000	256,000	278,000	299,000	321,000	345,000	365,000	389,000
		kW	25.0	31.5	37.5	45.0	50.0	56.0	63.0	69	69.0	75.0	81.5	87.5	94.0	101	107	114
Consumo	Enfriamiento	kW	4.28	5.94	7.38	9.08	10.77	12.13	13.99	15.	5.78	14.8	16.7	18.1	20.1	21.7	23.1	24.9
de energía	Calefacción	kW	4.85	6.50	8.01	9.91	11.27	12.73	15.00	17.	7.00	16.0	17.8	19.3	21.8	23.5	25.0	26.9
Control de ca	pacidad	%	20-100	16-100	15-100	10-	100	8-	100	8-1	-100	8-100	5-100	5-100	5-100	5-100	5-100	4-100
Color de cubi	erta				Ivo	ry White (5Y7.	5/1)							Ivory White	e (5Y7.5/1)			
	Tipo				Espiral h	nerméticament	e sellado							Espiral hermétic	amente sellado			
Compresor	Salida del motor	kW	4.5×1	5.7×1	6.9×1	(4.1+4.4)×1	(4.6+5.0)×1	(4.9+5.8)×1	(5.0+7.4)×1	(5.0+7	+7.4)×1	(6.9×1)+(6.9×1)	(5.7×1)+ ((4.6+5.0)×1)	(6.9×1)+ ((4.6+5.0)×1)	(4.5×1)+ ((5.0+7.4)×1)	(5.7×1)+ ((5.0+7.4)×1)	(6.9×1)+ ((5.0+7.4)×1)	((4.1+4.4)×1)+ ((5.0+7.4)×1)
Índice de flujo	de aire	m³/min	162	175	185	223	260	251	261	27	271	185+185	175+260	185+260	162+271	175+271	185+271	223+271
Dimensiones (A	Al. x An. x Prof.)	mm		1,657×930×76	5		1,657×1	,240×765		1,657×1,2	1,240×765	(1,657×930×765)+ (1,657×930×765)		(1,657×93	0×765)+(1,657×1	1,240×765)		(1,657×1,240×765)+ (1,657×1,240×765)
Peso de la ma	áquina	kg	184	191	213	285	285	317	317	31	317	213+213	191+285	213+285	184+317	191+317	213+317	285+317
Nivel de sonic	do	dB(A)	57	58	60	60	60	61	62	63	63	63	62	63	64	64	65	65
Rango de	Enfriamiento	°CDB				-5 a 43								-5 a	43			
operación	Calefacción	°CWB				-20 a 15.5								-20 a	15.5			
Defrigerente	Tipo					R-410A								R-4	10A			
Refrigerante	Carga	kg	5.0	6.0		6.9		8	.6	8.	8.6	6.9+6.9	6.0+6.9	6.9+6.9	5.0+8.6	6.0+8.6	6.9	+8.6
Conexiones	Líquido	mm	φ9.5 (conexi	ón soldada)	φ12.7	(conexión solo	dada)	φ1 (conexión	5.9 soldada)	(con	15.9 nexión dada)	φ15.9 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)
de tuberías	Gas	mm	φ19.1 (conexión soldada)	φ22.2 (conexión soldada)	φ2 (conexión	25.4 soldada)	ф28.6	(conexión solo	dada)	(con	28.6 nexión dada)	φ28.6 (conexión soldada)	φ31.8 (conexión soldada)	φ31.8 (conexión soldada)	φ31.8 (conexión soldada)	φ31.8 (conexión soldada)	φ31.8 (conexión soldada)	φ38.1 (conexión soldada)

Nota: Las especificaciones se basan en las siguientes condiciones:

• Enfriamiento: Temp. interior: 27 °CDB, 19 °CWB, Temp. exterior: 35 °CDB, Longitud equivalente de las tuberías: 7.5 m, Diferencia de nivel: 0 m.

• Calefacción: Temp. interior: 20 °CDB, Temp. exterior: 7 °CDB, 6 °CWB, Longitud equivalente de las tuberías: 7.5 m, Diferencia de nivel: 0 m.

• Nivel de sonido: Valor de conversión de cámara anecoica, medido a 1 m en frente de la unidad a una altura de 1.5 m.

Durante la operación real, estos valores suelen ser un poco más altos como resultado de las condiciones ambientales.

# Unidades exteriores RHXYQ-AYL

# Bomba de calor

				:													
НР			38 HP	40 HP	42 HP	44 HP	46 HP	48 HP	50 HP	52 HP	54 HP	56 HP	58 HP	60 HP	62 HP	64 HP	66 HP
MODELO			RHXYQ38AYL	RHXYQ40AYL	RHXYQ42AYL	RHXYQ44AYL	RHXYQ46AYL	RHXYQ48AYL	. RHXYQ50AYL	RHXYQ52AYL	RHXYQ54AYL	RHXYQ56AYL	RHXYQ58AYL	RHXYQ60AYL	RHXYQ62AYL	RHXYQ64AYL	RHXYQ66AYL
			RHXYQ16AYL	RHXYQ18AYL	RHXYQ20AY	L RHXYQ22AYL	RHXYQ8AYL	RHXYQ10AYI	RHXYQ12AYL	RHXYQ10AYL	RHXYQ10AYL	RHXYQ12AYL	RHXYQ14AYL	RHXYQ16AYL	RHXYQ18AYL	RHXYQ20AYL	RHXYQ22AYL
Unidades de	combinación		RHXYQ22AYL	RHXYQ22AYL	RHXYQ22AY	L RHXYQ22AYL	RHXYQ16AYL	RHXYQ16AYI	RHXYQ16AYL	RHXYQ20AYL	RHXYQ22AYL	RHXYQ22AYL	RHXYQ22AYL	RHXYQ22AYL	RHXYQ22AYL	RHXYQ22AYL	RHXYQ22AYL
			-	-	-	-	RHXYQ22AYL	RHXYQ22AYL	RHXYQ22AYL	RHXYQ22AYL	RHXYQ22AYL						
Fuente de en	ergía			•	Sistema de	3 fases, 4 cabl	es, 380 V, 60 I	Hz				Sis	stema de 3 fases	4 cables, 380 V,	60 Hz	,	,
		kcal/h	91,200	95,500	101,000	106,000	111,000	115,000	120,000	125,000	130,000	134,000	140,000	144,000	149,000	154,000	158,000
Capacidad o	de enfriamiento	Btu/h	362,000	379,000	399,000	420,000	440,000	457,000	478,000	495,000	515,000	532,000	556,000	573,000	590,000	611,000	628,000
		kW	106	111	117	123	129	134	140	145	151	156	163	168	173	179	184
		kcal/h	102,000	108,000	114,000	119,000	124,000	130,000	135,000	141,000	146,000	151,000	157,000	162,000	167,000	173,000	178,000
Capacidad d	e calentamiento	Btu/h	406,000	427,000	450,000	471,000	491,000	515,000	536,000	560,000	580,000	601,000	625,000	642,000	662,000	686,000	706,000
		kW	119	125	132	138	144	151	157	164	170	176	183	188	194	201	207
Consumo	Enfriamiento	kW	26.5	27.9	29.8	31.5	30.8	32.5	33.9	35.7	37.5	38.9	40.6	42.3	43.7	45.5	47.3
de energía	Calefacción	kW	28.3	29.7	32.0	34.0	33.1	34.8	36.3	38.5	40.5	42.0	43.9	45.3	46.7	49.0	51.0
Control de ca	apacidad	%	4-100	4-100	4-100	4-100	3-100	3-100	3-100	3-100	3-100	3-100	3-100	3-100	3-100	3-100	3-100
Color de cub	pierta	'			lvo	ory White (5Y7	5/1)						Ivory Whit	e (5Y7.5/1)			
	Tipo				Espiral	herméticament	e sellado						Espiral herméti	camente sellado			
Compresor	Salida del motor	kW	((4.6+5.0)×1)+ ((5.0+7.4)×1)	((4.9+5.8)×1)+ ((5.0+7.4)×1)	((5.0+7.4)×1)+ ((5.0+7.4)×1)	, , ,	(4.5×1)+ ((4.6+5.0)×1)+ ((5.0+7.4)×1)	(5.7×1)+ ((4.6+5.0)×1)+ ((5.0+7.4)×1)	(6.9×1)+ ((4.6+5.0)×1)+ ((5.0+7.4)×1)	(5.7×1)+ ((5.0+7.4)×1)+ ((5.0+7.4)×1)	(5.7×1)+ ((5.0+7.4)×1)+ ((5.0+7.4)×1)	(6.9×1)+ ((5.0+7.4)×1)+ ((5.0+7.4)×1)	((4.1+4.4)×1)+ ((5.0+7.4)×1)+ ((5.0+7.4)×1)	, ,	((5.0+7.4)×1)+	((5.0+7.4)×1)+ ((5.0+7.4)×1)+ ((5.0+7.4)×1)	
Índice de flu	jo de aire	m³/min	260+271	251+271	261+271	271+271	162+260+271	175+260+271	185+260+271	175+261+271	175+271+271	185+271+271	223+271+271	260+271+271	251+271+271	261+271+271	271+271+271
Dimensiones	(Al. x An. x Prof.)	mm	(1,65	7×1,240×765)	)+(1,657×1,24	0×765)		×765)+(1,657; ,657×1,240×7	×1,240×765)+ 765)		30×765)+(1,657× (1,657×1,240×76		(1,6	57×1,240×765)+(	(1,657×1,240×76	5)+(1,657×1,240×	×765)
Peso de la n	náquina	kg	285+317		317+317		184+285+317	191+285+317	213+285+317	191+3	317+317	213+317+317	285+3	17+317		317+317+317	
Nivel de son	ido	dB(A)	65	65	66	66	66	66	66	66	67	67	67	67	67	68	68
Rango de	Enfriamiento	°CDB				-5 a 43							-5 8	a 43			
operación	Calefacción	°CWB				-20 a 15.5							-20 a	15.5			
Refrigerante	Tipo					R-410A							R-4	10A			
nemgeranie	Carga	kg	6.9+8.6		8.6+8.6		5.0+6.9+8.6	6.0+6.9+8.6	6.9+6.9+8.6	6.0+	3.6+8.6		6.9+8.6+8.6			8.6+8.6+8.6	
Conexiones	Líquido	mm	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)
de tuberías	Gas	mm	φ38.1 (conexión soldada)	φ38.1 (conexión soldada)	φ38.1 (conexión soldada)	φ38.1 (conexión soldada)	φ38.1 (conexión soldada)	φ38.1 (conexión soldada)	φ38.1 (conexión soldada)	φ38.1 (conexión soldada)	φ38.1 (conexión soldada)	φ41.3 (conexión soldada)	φ41.3 (conexión soldada)	φ41.3 (conexión soldada)	φ41.3 (conexión soldada)	φ41.3 (conexión soldada)	φ41.3 (conexión soldada)

Nota: Las especificaciones se basan en las siguientes condiciones:

• Enfriamiento: Temp. interior: 27 °CDB, 19 °CWB, Temp. exterior: 35 °CDB, Longitud equivalente de las tuberías: 7.5 m, Diferencia de nivel: 0 m.

• Calefacción: Temp. interior: 20 °CDB, Temp. exterior: 7 °CDB, 6 °CWB, Longitud equivalente de las tuberías: 7.5 m, Diferencia de nivel: 0 m.

• Nivel de sonido: Valor de conversión de cámara anecoica, medido a 1 m en frente de la unidad a una altura de 1.5 m.

Durante la operación real, estos valores suelen ser un poco más altos como resultado de las condiciones ambientales.

# Unidades al aire libre

# **RHXYQ-ATL**

# Bomba de calor

			Γ														
							c										
НР			8 HP	10 HP	12 HP	14 HP	16 HP	18 HP	20 HP	22 HP	24 HP	26 HP	28 HP	30 HP	32 HP	34 HP	36 HP
MODELO			RHXYQ8ATL	RHXYQ10ATL	RHXYQ12ATL	RHXYQ14ATL	RHXYQ16ATL	RHXYQ18ATL	RHXYQ20ATL	RHXYQ22ATL	RHXYQ24ATL	RHXYQ26ATL	RHXYQ28ATL	RHXYQ30ATL	RHXYQ32ATL	RHXYQ34ATL	RHXYQ36ATL
l laidadaa da											RHXYQ12ATL	RHXYQ10ATL	RHXYQ12ATL	RHXYQ8ATL	RHXYQ10ATL	RHXYQ12ATL	RHXYQ14ATL
Unidades de	combinacion		-	-	-	-	-	-	-		RHXYQ12ATL	RHXYQ16ATL	RHXYQ16ATL	RHXYQ22ATL	RHXYQ22ATL	RHXYQ22ATL	RHXYQ22ATL
Fuente de ene	rgía			Sis	stema de 3 fas	es, 3 cables, 2	220 V, 60 Hz					Siste	ema de 3 fases, 3	3 cables, 220 V, 6	0 Hz		
		kcal/h	19,300	24,100	28,800	34,400	38,700	43,000	48,200	50,700	57,600	62,800	67,500	70,000	74,800	79,600	85,100
Capacidad d	e enfriamiento	Btu/h	76,400	95,500	114,000	136,000	154,000	171,000	191,000	201,000	229,000	249,000	268,000	278,000	297,000	316,000	338,000
		kW	22.4	28.0	33.5	40.0	45.0	50.0	56.0	59.0	67.0	73.0	78.5	81.4	87.0	92.5	99.0
		kcal/h	21,500	27,100	32,300	38,700	43,000	48,200	54,200	59,300	64,500	70,100	75,300	80,800	86,900	92,000	98,000
Capacidad d	e calefacción	Btu/h	85,300	107,000	128,000	154,000	171,000	191,000	215,000	235,000	256,000	278,000	299,000	321,000	345,000	365,000	389,000
		kW	25.0	31.5	37.5	45.0	50.0	56.0	63.0	69.0	75.0	81.5	87.5	94.0	101	107	114
Consumo	Enfriamiento	W	4.28	5.94	7.38	9.08	10.77	12.13	13.99	15.13	14.8	16.7	18.1	19.4	21.1	22.5	24.2
de energía	Calefacción	kW	4.85	6.50	8.01	9.91	11.27	12.73	15.00	17.00	16.0	17.8	19.3	21.8	23.5	25.0	26.9
Control de ca	pacidad	%	20-100	16-100	15-100	10-	100	8-	100	8-100	8-100	5-100	5-100	5-100	5-100	5-100	4-100
Color de cub	ierta				lvo	ry White (5Y7.	5/1)						Ivory Whit	te (5Y7.5/1)			
	Tipo				Espiral h	nerméticament	e sellado						Espiral herméti	camente sellado			
Compresor	Salida del motor	kW	4.5 ×1	5.7×1	6.9×1	(4.1+4.4)×1	(4.6+5.0)×1	(4.9+5.8)×1	(5.0+7.4)×1	(5.0+7.4)×1	(6.9×1)+(6.9×1)	(5.7×1)+ ((4.6+5.0)×1)	(6.9×1)+ ((4.6+5.0)×1)	(4.5×1)+ ((5.0+7.4)×1)	(5.7×1)+ ((5.0+7.4)×1)	(6.9×1)+ ((5.0+7.4)×1)	((4.1+4.4)×1)+ ((5.0+7.4)×1)
Índice de fluj	o de aire	m³/min	162	175	185	223	260	251	261	271	185+185	175+260	185+260	162+271	175+271	185+271	223+271
Dimensiones (	(Al. x An. x Prof.)	mm		1,657×930×76	35		1,657×1	,240×765		1,657×1,240×765	(1,657×930×765)+ (1,657×930×765)		(1,657×93	30×765)+(1,657×	1,240×765)		(1,657×1,240×765)+ (1,657×1,240×765)
Peso de la m	áquina	kg	184	191	213	285	285	317	317	317	213+213	191+285	213+285	184+317	191+317	213+317	285+317
Nivel de soni	do	dB(A)	57	58	60	60	60	61	62	63	63	62	63	64	64	65	65
Rango de la	Enfriamiento	°CDB				-5 to 43							-5 t	to 43			
operación	Calefacción	°CWB				-20 to 15.5							-20 t	o 15.5			
Refrigerante	Tipo					R-410A							R-4	110A			
nemgerante	Carga	kg	5.0	6.0		6.9		8	.6	8.6	6.9+6.9	6.0+6.9	6.9+6.9	5.0+8.6	6.0+8.6	6.9	+8.6
Conexiones	Líquido	mm	φ 9.5 (conex	ón soldada)	ф12.7	(conexión solo	lada)	φ1 (conexión	5.9 soldada)	φ15.9 (conexión soldada)	φ15.9 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)
de tuberías	Gas	mm	φ19.1 (conexión soldada)	φ22.2 (conexión soldada)		25.4 on soldada)	ф28.6	(conexión solo	lada)	φ28.6 (conexión soldada)	φ28.6 (conexión soldada)	φ31.8 (conexión soldada)	φ31.8 (conexión soldada)	φ31.8 (conexión soldada)	φ31.8 (conexión soldada)	φ31.8 (conexión soldada)	φ38.1 (conexión soldada)

Nota: Las especificaciones se basan en las siguientes condiciones:

• Enfriamiento: Temp. interior: 27 °CDB, 19 °CWB, Temp. exterior: 35 °CDB, Longitud equivalente de las tuberías: 7.5 m, Diferencia de nivel: 0 m.

• Calefacción: Temp. interior: 20 °CDB, Temp. exterior: 7 °CDB, 6 °CWB, Longitud equivalente de las tuberías: 7.5 m, Diferencia de nivel: 0 m.

• Nivel de sonido: Valor de conversión de cámara anecoica, medido a 1 m en frente de la unidad a una altura de 1.5 m.

Durante la operación real, estos valores suelen ser un poco más altos como resultado de las condiciones ambientales.

# Unidades al aire libre

# RHXYQ-ATL

# Bomba de calor

										<u>.</u>						4 40 (	Jaioi
НР			38 HP	40 HP	42 HP	44 HP	46 HP	48 HP	50 HP	52 HP	54 HP	56 HP	58 HP	60 HP	62 HP	64 HP	66 HP
MODELO			RHXYQ38ATL	RHXYQ40ATL	RHXYQ42ATL	RHXYQ44ATL	RHXYQ46ATL	RHXYQ48ATL	RHXYQ50ATL	RHXYQ52AT	L RHXYQ54ATL	RHXYQ56ATL	RHXYQ58ATL	RHXYQ60ATL	RHXYQ62ATL	RHXYQ64ATL	RHXYQ66ATI
		,	RHXYQ16ATL	RHXYQ18ATI	RHXYQ20ATL	RHXYQ22ATL	RHXYQ8ATL	RHXYQ10ATL	RHXYQ12ATL	RHXYQ10AT	L RHXYQ10ATL	RHXYQ12ATL	RHXYQ14ATL	RHXYQ16ATL	RHXYQ18ATL	RHXYQ20ATL	RHXYQ22AT
Unidades de	combinación		RHXYQ22ATL	RHXYQ22ATI	RHXYQ22ATL	RHXYQ22ATL	RHXYQ16ATL	RHXYQ16ATL	RHXYQ16ATL	RHXYQ20AT	L RHXYQ22ATL	RHXYQ22ATL	RHXYQ22ATL	RHXYQ22ATL	RHXYQ22ATL	RHXYQ22ATL	RHXYQ22ATI
Officacies de	COMBINACION		-	-	-	-	RHXYQ22ATL	RHXYQ22ATL	RHXYQ22ATL	RHXYQ22AT	L RHXYQ22ATL	RHXYQ22ATL	RHXYQ22ATL	RHXYQ22ATL	RHXYQ22ATL	RHXYQ22ATL	RHXYQ22ATI
Fuente de ene	ergía				Sistema de 3 f	ases, 3 cable	s, 220 V, 60 H	Z					Sistema de 3 fas	es, 3 cables, 220	V, 60 Hz		
		kcal/h	89,400	93,700	98,900	101,000	108,000	114,000	118,000	123,000	126,000	130,000	136,000	140,000	144,000	150,000	152,000
Capacidad d	le enfriamiento	Btu/h	355,000	372,000	392,000	403,000	430,000	450,000	467,000	488,000	498,000	515,000	539,000	556,000	573,000	594,000	604,000
		kW	104	109	115	118	126	132	137	143	146	151	158	163	168	174	177
		kcal/h	102,000	108,000	114,000	119,000	124,000	130,000	135,000	141,000	146,000	151,000	157,000	162,000	167,000	173,000	178,000
Capacidad d	le calefacción	Btu/h	406,000	427,000	450,000	471,000	491,000	515,000	536,000	560,000	580,000	601,000	625,000	642,000	662,000	686,000	706,000
		kW	119	125	132	138	144	151	157	164	170	176	183	188	194	201	207
Consumo	Enfriamiento	kW	25.9	27.3	29.1	30.3	30.2	31.8	33.3	35.1	36.2	37.6	39.3	41.0	42.4	44.3	45.4
de energía	Calefaccion	kW	28.3	29.7	32.0	34.0	33.1	34.8	36.3	38.5	40.5	42.0	43.9	45.3	46.7	49.0	51.0
Control de ca	apacidad	%	4-100	4-100	4-100	4-100	3-100	3-100	3-100	3-100	3-100	3-100	3-100	3-100	3-100	3-100	3-100
Color de cub	pierta				Ivo	ry White (5Y7	5/1)						Ivory Whit	te (5Y7.5/1)			
	Tipo				Espiral h	erméticament	e sellado						Espiral herméti	camente sellado			
Compresor	Salida del motor	kW	((4.6+5.0)×1)+ ((5.0+7.4)×1)	((4.9+5.8)×1)+ ((5.0+7.4)×1)	((5.0+7.4)×1)+ ((5.0+7.4)×1)	((5.0+7.4)×1)+ ((5.0+7.4)×1)	(4.5×1)+ ((4.6+5.0)×1)+ ((5.0+7.4)×1)	(5.7×1)+ ((4.6+5.0)×1)+ ((5.0+7.4)×1)	(6.9×1)+ ((4.6+5.0)×1)+ ((5.0+7.4)×1)	(5.7×1)+ ((5.0+7.4)×1) ((5.0+7.4)×1	, , ,	(6.9×1)+ ((5.0+7.4)×1)+ ((5.0+7.4)×1)	((4.1+4.4)×1)+ ((5.0+7.4)×1)+ ((5.0+7.4)×1)		((4.9+5.8)×1)+ ((5.0+7.4)×1)+ ((5.0+7.4)×1)		
Índice de fluj	o de aire	m³/min	260+271	251+271	261+271	271+271	162+260+271	175+260+271	185+260+271	175+261+27	1 175+271+271	185+271+271	223+271+271	260+271+271	251+271+271	261+271+271	271+271+271
Dimensiones	(Al. x An. x Prof.)	mm	(1,65	7×1,240×765)	+(1,657×1,240	)×765)	(1	×765)+(1,657× ,657×1,240×7	65)	(1,657×9	930×765)+(1,657× (1,657×1,240×76		(1,6	57×1,240×765)+	(1,657×1,240×76	5)+(1,657×1,240	×765)
Peso de la n	náquina	kg	285+317		317+317	T	184+285+317	191+285+317	213+285+317	191-	+317+317	213+317+317	285+3	17+317		317+317+317	1
Nivel de son	1	dB(A)	65	65	66	66	66	66	66	66	67	67	67	67	67	68	68
Rango de la	Enfriamiento	°CDB				-5 to 43							-5 t	to 43			
operación	Calefacción	°CWB				-20 to 15.5							-20 t	o 15.5			
Refrigerante	Tipo					R-410A		ı				1	R-4	410A			
riomgoranio	Carga	kg	6.9+8.6		8.6+8.6	T	5.0+6.9+8.6	6.0+6.9+8.6	6.9+6.9+8.6	6.0	+8.6+8.6		6.9+8.6+8.6			8.6+8.6+8.6	1
Conexiones	Líquido	mm	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)	φ19.1 (conexión soldada)
de tuberías	Gas	mm	φ38.1 (conexión soldada)	φ38.1 (conexión soldada)	φ38.1 (conexión soldada)	φ38.1 (conexión soldada)	φ38.1 (conexión soldada)	φ38.1 (conexión soldada)	φ38.1 (conexión soldada)	φ38.1 (conexión soldada)	φ38.1 (conexión soldada)	φ41.3 (conexión soldada)	φ41.3 (conexión soldada)	φ41.3 (conexión soldada)	φ41.3 (conexión soldada)	φ41.3 (conexión soldada)	φ41.3 (conexión soldada)

Nota: Las especificaciones se basan en las siguientes condiciones:

• Enfriamiento: Temp. interior: 27 °CDB, 19 °CWB, Temp. exterior: 35 °CDB, Longitud equivalente de las tuberías: 7.5 m, Diferencia de nivel: 0 m.

• Calefacción: Temp. interior: 20 °CDB, Temp. exterior: 7 °CDB, 6 °CWB, Longitud equivalente de las tuberías: 7.5 m, Diferencia de nivel: 0 m.

• Nivel de sonido: Valor de conversión de cámara anecoica, medido a 1 m en frente de la unidad a una altura de 1.5 m.

Durante la operación real, estos valores suelen ser un poco más altos como resultado de las condiciones ambientales.

# Bomba de calor

		ſ
El .		







НР			7.5 HP	10 HP	12.5 HP	15 HP	17.5 HP	20 HP	22.5 HP	25 HP	27.5 HP	30 HP
MODELO			RXYQ72TYDN	RXYQ96TYDN	RXYQ120TYDN	RXYQ144TYDN	RXYQ168TYDN	RXYQ192TYDN	RXYQ216TYDN	RXYQ240TYDN	RXYQ264TYDN	RXYQ288TYDN
								RXYQ72TYDN	RXYQ96TYDN	RXYQ120TYDN	RXYQ120TYDN	RXYQ144TYDN
Unidades de	combinación		-	-	-	-	-	RXYQ120TYDN	RXYQ120TYDN	RXYQ120TYDN	RXYQ144TYDN	RXYQ144TYDN
Fuente de ene	rgía			Sistema de	3 fases, 3 cables, 4	160 V, 60 Hz			Sistem	ia de 3 fases, 3 cables, 460	V, 60 Hz	I
		kcal/h	18,100	24,200	30,300	36,300	42,300	48,400	54,400	60,500	66,600	72,600
Capacidad de	e enfriamiento	Btu/h	72,000	96,000	120,000	144,000	168,000	192,000	216,000	240,000	264,000	288,000
		kW	21.1	28.1	35.2	42.2	49.2	56.3	63.3	70.4	77.4	84.4
		kcal/h	20,400	27,300	34,100	40,900	47,400	54,400	61,300	68,100	74,900	81,700
Capacidad de	- calefacción	Btu/h	81,000	108,000	135,000	162,000	188,000	216,000	243,000	270,000	297,000	324,000
Oupdoiddd di	o dalcidoolon	kW	23.7	31.7	39.6	47.5	55.1	63.3	71.3	79.2	87.1	95.0
Consumo	Enfriamiento	kW	4.54	5.85	8.03	9.96	13.1	12.6	13.9	16.1	18.0	19.9
	Calefacción	kW	5.16	6.34	8.54	9.98	12.3	13.7	14.9	17.1	18.5	20.0
Control de ca	pacidad	%	20 - 100	16 - 100	15 - 100	11 - 100	10 - 100	17 - 100	15 - 100	15 - 100	13 - 100	11 - 100
Color de cubi	erta				Ivory white (5Y7.5/1	)				Ivory white (5Y7.5/1)		
	Tipo			Espira	al herméticamente s	sellado			E	spiral herméticamente sella	do	
Compresor	Salida del motor	kW	×1	4.1×1	5.2×1	(2.9×1)+(3.3×1)	(3.6×1)+(3.7×1)	(3.4×1)+(5.2×1)	(4.1×1)+(5.2×1)	(5.2×1)+(5.2×1)	(5.2×1)+ (2.9×1+3.3×1)	(2.9×1+3.3×1)+ (2.9×1+3.3×1)
Índice de flujo	de aire	m³/min	157	165	178	233	233	157+178	165+178	178+178	178+233	233+233
Dimensiones (	Al. x An. x Prof.)	mm	1,694×932×767		1,694×1	,242×767		(1,694×932×767)+ (1,694×1,242×767)		(1,694×1,242×767)	+(1,694×1,242×767)	
Peso de la m	áquina	kg	205	251	252	322	322	205+252	251+252	252+252	252+322	322+322
Nivel de soni	do	dB(A)	58	61	61	64	65	63	64	64	66	67
Rango de la	Enfriamiento	°CDB			-5 to 43					-5 to 43		
operación	Calefacción	°CWB			-20 to 15.5					-20 to 15.5		
5	Tipo				R-410A					R-410A		
Refrigerante	Carga	kg	5.9	10.3	10.4	8.2	7.8	5.9+10.4	10.3+10.4	10.4+10.4	10.4+8.2	8.2+8.2
Conexiones	Líquido	mm		9.5 exión lada)	(cor	2.7 nexión dada)	φ15.9 (conexión soldada)		φ15.9 (conexión soldada)			9.1 exión lada)
de tuberías	Gas	mm	φ19.1 (conexión soldada)	φ22.2 (conexión soldada)		φ28.6 (conexión soldada)		(con	8.6 exión lada)		φ34.9 (conexión soldada)	

Nota: Las especificaciones se basan en las siguientes condiciones:

• Enfriamiento: Temp. interior: 27 °CDB, 19 °CWB, Temp. exterior: 35 °CDB, Longitud equivalente de las tuberías: 7.5 m, Diferencia de nivel: 0 m.

• Calefacción: Temp. interior: 20 °CDB, Temp. exterior: 7 °CDB, 6 °CWB, Longitud equivalente de las tuberías: 7.5 m, Diferencia de nivel: 0 m.

• Nivel de sonido: Valor de conversión de cámara anecoica, medido a 1 m en frente de la unidad a una altura de 1.5 m.

Durante la operación real, estos valores suelen ser un poco más altos como resultado de las condiciones ambientales.

# Unidades al aire libre

# **RXYQ-TYDN**

# Bomba de calor







НР			32.5 HP	35 HP	37.5 HP	40 HP	42.5 HP	45 HP	47.5 HP	50 HP	52.5 HP
MODELO			RXYQ312TYDN	RXYQ336TYDN	RXYQ360TYDN	RXYQ384TYDN	RXYQ408TYDN	RXYQ432TYDN	RXYQ456TYDN	RXYQ480TYDN	RXYQ504TYDN
			RXYQ144TYDN	RXYQ168TYDN	RXYQ120TYDN	RXYQ96TYDN	RXYQ96TYDN	RXYQ144TYDN	RXYQ144TYDN	RXYQ144TYDN	RXYQ168TYDN
Unidades de	combinación		RXYQ168TYDN	RXYQ168TYDN	RXYQ120TYDN	RXYQ120TYDN	RXYQ144TYDN	RXYQ144TYDN	RXYQ144TYDN	RXYQ168TYDN	RXYQ168TYDN
			-	-	RXYQ120TYDN	RXYQ168TYDN	RXYQ168TYDN	RXYQ144TYDN	RXYQ168TYDN	RXYQ168TYDN	RXYQ168TYDN
Fuente de ene	Fuente de energía		sistema de 3 fases, 3 cables, 460 V, 60Hz						sistema de 3 fases,	3 cables, 460 V, 60Hz	
	kcal/l		78,600	84,600	90,800	96,800	103,000	109,000	115,000	121,000	127,000
Capacidad d	Capacidad de enfriamiento		312,000	336,000	360,000	384,000	408,000	432,000	456,000	480,000	504,000
			91.4	98.4	105	112	119	126	133	140	147
	ŀ		88,200	94,800	102,000	109,000	115,000	123,000	129,000	136,000	142,000
Capacidad d	le calefacción	Btu/h	350,000	376,000	405,000	431,000	458,000	486,000	512,000	538,000	564,000
		kW	102	110	118	126	134	142	150	157	165
Consumo	Enfriamiento	kW	23.1	26.2	24.1	27.0	28.9	29.9	33.0	36.2	39.3
de energía	Calefacción	kW	22.3	24.6	25.6	27.2	28.6	29.9	32.3	34.6	36.9
Control de ca	apacidad	%	10 - 100	10 - 100	15 - 100	13 - 100	12 - 100	11 - 100	10 - 100	10 - 100	10 - 100
Color de cub	pierta		Ivory white (5Y7.5/1)						Ivory white	e (5Y7.5/1)	
	Tipo			Espira	al herméticamente s	ellado		Espiral herméticamente sellado			
Compresor	Salida del motor	kW	(2.9×1+3.3×1)+ (3.6×1+3.7×1)	(3.6×1+3.7×1)+ (3.6×1+3.7×1)	(5.2×1)+(5.2×1)+ (5.2×1)	(4.1×1)+(5.2×1)+ (3.6×1+3.7×1)	(4.1×1)+ (2.9×1+3.3×1)+ (3.6×1+3.7×1)	(2.9×1+3.3×1)+ (2.9×1+3.3×1)+ (2.9×1+3.3×1)	(2.9×1+3.3×1)+ (2.9×1+3.3×1)+ (3.6×1+3.7×1)	(2.9×1+3.3×1)+ (3.6×1+3.7×1)+ (3.6×1+3.7×1)	(3.6×1+3.7×1)+ (3.6×1+3.7×1)+ (3.6×1+3.7×1)
Índice de fluj	jo de aire	m³/min	233+233	233+233	178+178+178	165+178+233	165+233+233	233+233+233	233+233+233	233+233+233	233+ 233+233
Dimensiones (	(Al. x An. x Prof.)	mm	(1,694×1, (1,694×1	242×767)+ ,242×767)		242×767)+(1,694×1 (1,694×1,242×767)		(1,694×1,242×767)+(1,694×1,242×767)+(1,694×1,242×767)			
Peso de la m	náquina	kg	322+322	322+322	252+252+252	251+252+322	251+322+322	322+322+322	322+322+322	322+322+322	322+322+322
Nivel de soni		dB(A)	68	68	66	68	68	69	69	69	70
Rango de la	Enfriamiento	°CDB			-5 to 43				-5 t	0 43	
operación	Calefacción	°CWB			-20 to 15.5				-20 to	15.5	
Refrigerante	Tipo				R-410A				R-4	10A	
	Carga	kg	8.2+7.8	7.8+7.8	10.4+10.4+10.4	10.3+10.4+7.8	10.3+8.2+7.8	8.2+8.2+8.2	8.2+8.2+7.8	8.2+7.8+7.8	7.8+7.8+7.8
Conexiones	Líquido	mm			φ19.1 (conexión soldada)			φ19.1 (conexión soldada)			
de tuberías	Gas	mm		4.9 n soldada)		φ41.3 (conexión soldada)			φ4 (conexión	1.3 soldada)	

Nota: Las especificaciones se basan en las siguientes condiciones:

• Enfriamiento: Temp. interior: 27 °CDB, 19 °CWB, Temp. exterior: 35 °CDB, Longitud equivalente de las tuberías: 7.5 m, Diferencia de nivel: 0 m.

• Calefacción: Temp. interior: 20 °CDB, Temp. exterior: 7 °CDB, 6 °CWB, Longitud equivalente de las tuberías: 7.5 m, Diferencia de nivel: 0 m.

• Nivel de sonido: Valor de conversión de cámara aneccica, medido a 1 m en frente de la unidad a una altura de 1.5 m.

Durante la operación real, estos valores suelen ser un poco más altos como resultado de las condiciones ambientales.

Unidades de interior

# Cartucho de montaje en techo (flujo circular con sensor)

N.°	Tipo Artículo	FXFSQ25A	FXFSQ32A	FXFSQ40A	FXFSQ50A	FXFSQ63A	FXFSQ71A
1	Panel decorativo	BYCSP125BW1					
2	Separador de panel	KDBP55H160FA					
3	Filtro de repuesto de larga duración No tejido	KAFP551K160					

N.°	Tipo Artículo	FXFSQ80A	FXFSQ90A	FXFSQ100A	FXFSQ112A	FXFSQ125A	
1	Panel decorativo		BYCSP125BW1				
2	Separador de panel	KDBP55H160FA					
3	Filtro de repuesto de larga duración No tejido	KAFP551K160					

# Cartucho de montaje en techo (flujo circular)

N.°	Tipo Artículo	FXFQ25A	FXFQ32A	FXFQ40A	FXFQ50A	FXFQ63A	FXFQ71A
1	Panel decorativo	BYCP125K-W1					
2	Separador de panel	KDBP55H160FA					
3	Filtro de repuesto de larga duración No tejido	KAFP551K160					

N.°	Tipo Artículo Tipo	FXFQ80A	FXFQ90A	FXFQ100A	FXFQ112A	FXFQ125A
1	Panel decorativo	BYCP125K-W1				
2	Separador de panel	KDBP55H160FA				
3	Filtro de repuesto de larga duración No tejido	o KAFP551K160				

# Cartucho de montaje en techo (flujo múltiple compacto)

N.°	Artículo	Tipo	FXZQ20M	FXZQ25M	FXZQ32M	FXZQ40M	FXZQ50M
1	Panel decorativo		BYFQ60B3W1				
2	Material de sellado para s	salida de descarga de aire	KDBH44BA60				
3	Separador de panel		KDBQ44BA60A				
4	Filtro de repuesto de la	arga duración	KAFQ441BA60				
5	Kit de toma de aire	Instalación directa	KDDQ44XA60				

# Cartucho de montaje en techo (flujo doble)

N.°	Artículo		Tipo	FXCQ20M FXCQ25M FXCQ32M	FXCQ40M	FXCQ50M	FXCQ63M	FXCQ80M	FXCQ125M
1	Panel decora	tivo		BYBC32G-W1	BYBC5	0G-W1	BYBC63G-W1	BYBC3	2G-W1
		Filtro de alta eficiencia 65%	<b>*</b> 1		KAFJ532G36		KAFJ532G80	KAFJ53	32G160
2	Relacionado	Filtro de alta eficiencia 90%	<b>*</b> 1		KAFJ533G36		KAFJ533G80	KAFJ53	33G160
_	con el filtro	Cámara del filtro Succión	n inferior		KDDFJ53G36		KDDFJ53G80	KDDFJ!	53G160
		Filtro de repuesto de larga	duración		KAFJ531G36		KAFJ531G80	KAFJ53	31G160

Nota: ★1 Se requiere cámara de filtro si se va a instalar un filtro de alta eficienc

# Cartucho de montaje en techo (flujo simple)

N.°.	Tipo Artículo Tipo	FXEQ20A	FXEQ25A	FXEQ32A	FXEQ40A	FXEQ50A	FXEQ63A
1	Panel decorativo	BYEP40AW1				BYEP	63AW1

# Ducto delgado de montaje en techo (700 mm de ancho)

N.°.	Artículo	FXDQ20PB	FXDQ25PB	FXDQ32PB	
1	Kit de aislamiento para humedad alta	KDT25N32			

# Ducto delgado de montaje en techo (900/1,100 mm de ancho)

No.	Tipo Artículo	FXDQ40NB	FXDQ50NB	FXDQ63NB
1	Kit de aislamiento para humedad alta	KDT25N50		KDT25N63

# Ducto de montaje en techo

N.°.	Item	Tipo	FXMQ20A FXMQ25A FXMQ32A	FXMQ36A FXMQ40A	FXMQ50A FXMQ56A FXMQ63A FXMQ80A	FXMQ100A FXMQ125A FXMQ140P	FXMQ200MA FXMQ250MA	
1	Kit de bomba de drenaje			_				
2	Filtro de alta eficiencia	65%	KAF372AA36	KAF372AA56	KAF372AA80	KAF372AA160	KAFJ372L280	
	Filtro de alta eliciencia	90%	KAF373AA36	KAF373AA56	KAF373AA80	KAF373AA160	KAFJ373L280	
3	Cámara del filtro		KDDF37AA36	KDDF37AA56	KDDF37AA80	KDDF37AA160	KDJ3705L280	
4	Filtro de repuesto de larga di	uración	KAF371AA36	KAF371AA56	KAF371AA80	KAF371AA160	KAFJ371L280	
5	Kit de cámara de filtro de larç	ga duración	KAF375AA36	KAF375AA56	KAF375AA80	KAF375AA160		
		White	KTBJ25K36W	KTBJ25K56W	KTBJ25K80W	KTBJ25K160W		
6	Panel de servicio	Fresh white	KTBJ25K36F	KTBJ25K56F	KTBJ25K80F	KTBJ25K160F	_	
		Brown	KTBJ25K36T	KTBJ25K56T	KTBJ25K80T	KTBJ25K160T		
7	Adaptador de descarga de a	ire	KDAJ25K36A	KDAJ25K56A	KDAJ25K71A	KDAJ25K140A		

# Unidades de interior

# Suspensión en techo, flujo de 4 vías

N.°	Tipo Artículo	FXUQ71A	FXUQ100A			
1	Material de sellado para salida de descarga de aire	KDBHP49B140				
2	Panel decorativo para la descarga de aire	KDBTP49B140				
3	Filtro de repuesto de larga duración	KAFP551K160				

# Suspensión en techo

N.°	Artículo	FXHQ32MA	FXHQ63MA	FXHQ100MA
1	Kit de bomba de drenaje	KDU50N60VE	KDU50N125VE	
2	Filtro de repuesto de larga duración (red de resina)	KAF501DA56	KAF501DA80 KAF501DA112	
3	Kit de tuberías en L (para direcciones verticales)	KHFP5MA63	KHFP5MA160	

# Montaje en pared

N.°	Tipo Artículo	FXAQ20P	FXAQ25P	FXAQ32P	FXAQ40P	FXAQ50P	FXAQ63P
1	Kit de bomba de drenaje			K-KDU	572EVE		

# Montaje en piso, vertical

N.°	Tipo Artículo	FXLQ20MA	FXLQ25MA	FXLQ32MA	FXLQ40MA	FXLQ50MA	FXLQ63MA
1	Filtro de repuesto de larga duración	KAFJ3	861K28	KAFJ3	61K45	KAFJ3	61K71

# Montaje en piso, vertical, oculto

N.°	Tipo Artículo	FXNQ20MA	FXNQ25MA	FXNQ32MA	FXNQ40MA	FXNQ50MA	FXNQ63MA
1	Filtro de repuesto de larga duración	KAFJ3	61K28	KAFJ3	61K45	KAFJ3	61K71

# Unidades al aire libre

# RHXYQ-A

N.°	Artículo	Tipo	RHXYQ8A RHXYQ10A	RHXYQ12A RHXYQ14A RHXYQ16A	RHXYQ18A RHXYQ20A RHXYQ22A
1	Tuberías de distribución	Junta REFNET	KHRP26A22T KHRP26A33T	KHRP2 KHRP2 KHRP2	26A33T

N.°	Artículo	Tipo	RHXYQ24A RHXYQ26A RHXYQ28A RHXYQ30A	RHXYQ32A RHXYQ34A RHXYQ36A RHXYQ38A	RHXYQ40A RHXYQ42A RHXYQ44A	
1	Tuberías de distribución	Junta REFNET		KHRP26A22T, KHRP26A33T KHRP26A72T, KHRP26A73T		
2	Kit para conexiones múltiples	s de la unidad exterior	BHFP22P100			
3	Reductor de tubos		KHRP26M73TP			

N.°	Tipo	RHXYQ46A RHXYQ48A RHXYQ50A RHXYQ52A	RHXYQ54A RHXYQ56A RHXYQ58A RHXYQ60A	RHXYQ62A RHXYQ64A RHXYQ66A
1	Tuberías de distribución Junta REFNET		KHRP26A22T, KHRP26A33T KHRP26A72T, KHRP26A73T	
2	Kit para conexiones múltiples de la unidad exterior		BHFP22P151	
3	Reductor de tubos		KHRP26M73TP	

# RXYQ-T

• • •				
N.°.	Item	Tipo	RXYQ72T RXYQ96T	RXYQ120T RXYQ144T RXYQ168T
4	Tuberías de	Cabezal REFNET	KHRP26M22H, (4 ramas máx.) KHRP26M33H, (8 ramas máx.)	KHRP26M22H, KHRP26M33H, KHRP26M72H (4 ramas máx.) (8 ramas máx.) (8 ramas máx.)
'	distribución	Junta REFNET	KHRP26A22T KHRP26A33T	KHRP26A22T, KHRP26A33T, KHRP26M72TU

N.°	Item	Tipo	RXYQ192T RXYQ216T RXYQ240T RXYQ264T RXYQ288T RXYQ312T RXYQ336T	RXYQ360T RXYQ384T RXYQ408T RXYQ432T RXYQ456T RXYQ480T RXYQ504T
1	Cabezal REFN  1 Tuberías de		KHRP26M22H, (4 ramas máx.) KHRP26M72H, (8 ramas máx.)	(8 ramas máx.) KHRP26M73HU
	distribución	Junta REFNET	KHRP26A22T, KHRP26M72TU,	
2	Kit para conexiones múltip	ples de la unidad exterior	BHFP22P100U	BHFP22P151U

# Sistema de control

# Accesorios opcionales del sistema de control de operación

N.°	Tipo Artículo	FXFSQ-A	FXFQ-A	FXZQ-M	FXCQ-M		
1	Control remoto Inalámbrico	_	BRC7F634F	BRC7E530W	BRC7C62		
2	Control remoto de navegación (con cable)		Nota 7 BRC1E62				
3	Control remoto simplificado (expuesto)		_	_			
4	Control remoto para uso en hoteles (oculto)	<del>-</del>					
5	Adaptador de cableado	_	_	★KRP1BA57	★KRP1B61		
6-1	Adaptador de cableado para apéndices eléctricos (1)	_	_	★KRP2A62	★KRP2A61		
6-2	Adaptador de cableado para apéndices eléctricos (2)	_	_	★KRP4AA53	★KRP4AA51		
7	Sensor remoto (para temp. interior)	KRCS	01-4B	KRCS	601-1B		
8	Caja de instalación para adaptador PCB <sup>I</sup>	_	_	Nota 4, 6 KRP1BA101	Nota 2, 3 KRP1B96		
9	Adaptador de control externo para unidad exterior	_	_	★DTA104A62	★DTA104A61		
10	Adaptador para múltiples arrendatarios	_	_	_	_		

N.°	Artículo	FXEQ-A	FXDQ-PB FXDQ-NB	FXMQ-A FXMQ-P	FXMQ-MA
1	Control remoto Inalámbrico	_	BRC4	4C65	BRC4C62
2	Control remoto de navegación (con cable)	BRC1F61	Nota 7 BRC1E62		
3	Control remoto simplificado (expuesto)	_	BRC2C51		
4	Control remoto para uso en hoteles (oculto)	_	BRC3A61		
5	Adaptador de cableado	_	★KRP1B56	★KRP1C64	KRP1B61
6-1	Adaptador de cableado para apéndices eléctricos	1) —	★KRP2A53	★KRP2A61	KRP2A61
6-2	Adaptador de cableado para apéndices eléctricos	2) —	★KRP4A54	★KRP4AA51	KRP4AA51
7	Sensor remoto (para temp. interior)	KRCS01-4B	KRCS01-1B	KRCS01-4B	KRCS01-1B
8	Caja de instalación para adaptador PCB <sup>1</sup>	_	Nota 4, 6 KRP1BA101	Nota 2. 3 <b>KRP4A9</b> 6	_
9	Adaptador de control externo para unidad exterior	_	<b>★</b> DTA104A53	<b>★</b> DTA104A61	DTA104A61
10	Adaptador para múltiples arrendatarios	_	_	<b>★</b> DTA114A61	_

N.°	Artículo	Tipo	FXUQ-A	FXHQ-MA	FXAQ-P	FXLQ-MA FXNQ-MA
1	Control remoto	Inalámbrico	BRC7CB58	BRC7EA63W	BRC7EA618	BRC4C62
2	Control remoto de navegación (con cable)			Nota 7 BRC	1E62	
3	Control remoto simplificado (expuesto)		_	_	-	BRC2C51
4	Control remoto para uso en hoteles (oculto)		_	<u>-</u>		BRC3A61
5	Adaptador de cableado		_	KRP1BA54	_	KRP1B61
6-1	Adaptador de cableado para apén	dices eléctricos (1)	_	★KRP2A62	★KRP2A61	KRP2A61
6-2	Adaptador de cableado para apén	dices eléctricos (2)	★KRP4AA53	★KRP4AA52	★KRP4AA51	KRP4AA51
7	Sensor remoto (para temp. in	nterior)	KRCS01-4B		KRCS01-1B	
8	Caja de instalación para adaptador PCB <sup>I</sup>		KRP1BA97	Nota 3 KRP1CA93	Nota 2. 3 KRP4AA93	_
9	Adaptador de control externo para unidad exterior		_	★DTA104A62	<b>★</b> DTA104A61	DTA104A61
10	Adaptador para múltiples arr	endatarios	_	_	<b>★</b> DTA114A61	_

- Notas: 1. Se necesita una caja de instalación! para cada adaptador marcado con el símbolo 2. Se pueden fijar hasta 2 adaptadores para cada caja de instalación.
  3. Solo se puede colocar una caja de instalación para cada unidad interior.
  4. Se pueden colocar hasta 2 cajas de instalación para cada unidad interior.
  5. Se necesita una caja de instalación I para un segundo adaptador.
  6. Se necesita una caja de instalación I para cada adaptador.
  7. La dirección individual del flujo de aire, el índice de flujo de aire automático y el control del sensor de presencia solo se pueden configurar mediante el control remoto con cable BRC1E62. No se pueden configurar con otros controles remotos. Las funciones disponibles dependen del tipo de unidad interior.

# Configuración del sistema

N.°	Artículo	Modelo N.°					
1	Control remoto residencial central	Nota 2 DCS303A51	<ul> <li>Se pueden controlar fácilmente hasta 16 grupos de unidades interiores (128 unidades) mediante el panel LCD grande. El ENCENDIDO/APAGADO, las configuraciones de temperatura y la programación de las unidades interiores se pueden controlar individualmente.</li> </ul>				
2	Control remoto central	DCS302CA61	• Se pueden conectar hasta 64 grupos de unidades interiores (128 unidades), y el ENCENDIDO/				
2-1	Caja eléctrica con terminal a tierra (3 bloques)	KJB311AA	APAGADO, las configuraciones de temperatura y el monitoreo se pueden realizar de manera individual o simultánea. Se pueden conectar hasta 2 controles en un sistema.				
3	Control unificado de ENCENDIDO/APAGADO	DCS301BA61	• Se pueden activar hasta 16 grupos de unidades interiores (128 unidades); se puede mostrar la				
3-1	Caja eléctrica con terminal a tierra (2 bloques)	KJB212AA	operación, el mal funcionamiento y el ENCENDIDO/APAGADO de manera individual o				
3-2	Filtro de ruido (solo para uso de interfaz electromagnética)	KEK26-1A	simultánea. Se puede usar en combinación con hasta 8 controles.				
4	Temporizador	DST301BA61	<ul> <li>Se pueden controlar los tiempos semanales programados mediante un control unificado de hasta 64 grupos de unidades interiores (128 unidades). Puede APAGAR/ENCENDER las unidades dos veces al día.</li> </ul>				
5	Adaptador de interfaz para serie SkyAir	Nota 3 ★DTA112BA51	<ul> <li>Se requiere el uso de adaptadores para conectar productos que no sean del sistema VRV al sistema de comunicaciones DIII-NET de alta velocidad que se</li> </ul>				
6	Kit del adaptador del control central Para UAT(Y)-K(A), FD-K	<b>★</b> DTA107A55	utiliza para el sistema <i>VRV.</i> * Para usar cualquiera de los controles opcionales mencionados anteriormente,				
7	Adaptador de cableado para otros aires acondicionados	<b>★</b> DTA103A51	se debe instalar un adaptador apropiado en la unidad a controlar.				
8	Expansor adaptador DIII-NET	DTA109A51	<ul> <li>Se pueden controlar hasta 1024 unidades de manera central en 64 grupos diferentes.</li> <li>Se aplican restricciones de cableado (longitud máx.: 1,000 m, longitud total de cableado: 2,000 m, cantidad máx. de ramas: 16) a cada adaptador.</li> </ul>				
8-1	Placa de montaje	KRP4A92	Placa fija para DTA109A51				

Nota: 1. La caja de instalación para el ★ adaptador se debe obtener localmente.
2. Solo para uso residencial. No se puede usar con otros equipos de control centralizado.

3. No se requiere adaptador para algunas unidades interiores.

# Sistema de administración de edificios

N.°		Α	rtículo		Modelo N.°	Función	
1	Control táctil		Hardware	Control táctil inteligente	DCS601C51	Sistema de administración de aires acondicionados que se puede controlar mediante una unidad compacta todo en uno.	
1-1	inteligente	Opcional Hardware		Adaptador DIII-NET plus	DCS601A52	Se pueden agregar 64 grupos más (10 unidades exteriores).	
1-2	Caja eléctrica cor	terminal	a tierra (4	bloques)	KJB411A	Caja de interruptores empotrada en la pared.	
2		Básico	Hardware	Administrador táctil inteligente	DCM601A51	Sistema de administración de aires acondicionados que se puede controlar mediante pantalla táctil.	
2-1			Hardware	Adaptador iTM plus	DCM601A52	Se pueden agregar 64 grupos más (10 unidades exteriores).     Se puede conectar un máx. de 7 adaptadores iTM plus al administrador táctil inteligente.	
2-2	Administrador táctil inteligente	Optional		Distribución proporcional de la energía iTM	DCM002A51	Se calcula el consumo de las unidades interiores en base al estado de operación de la unidad interior y el consumo de energía de la unidad exterior se mide en kWh metro.	
2-3			Software	Navegador energético iTM	DCM008A51	Se visualiza el consumo de energía del edificio. Se puede descubrir si algún aire acondicionado desperdicia energía.	
2-4				Cliente BACnet	DCM009A51	• Los equipos BACnet se pueden gestionar mediante el administrador táctil inteligente.	
2-5				Interfaz HTTP	DCM007A51	Interfaz HTTP para el administrador táctil inteligente	
2-6	Unidad Di				DEC101A51	• 8 pares en base a un par de entradas de ENCENDIDO/APAGADO y una entrada anormal	
2-7	Unidad Dio				DEC102A51	• 4 pares en base a un par de entradas de ENCENDIDO/APAGADO y una entrada anormal	
3		*1 Interfa	az para usa	r en BACnet®	DMS502B51	<ul> <li>Unidad de interfaz que permite la comunicación entre VRV y BMS.</li> <li>Operación y monitoreo de sistemas de aire acondicionado a través de la comunicación BACnet<sup>®</sup>.</li> </ul>	
3-1		Placa DIII opcional		Placa DIII opcional		DAM411B51	Kit de expansión, instalado en DMS502B51, para proporcionar 2 puertos DIII-NET de comunicación adicionales. No se puede utilizar de manera independiente.
3-2	Interfaz de comunicación	Placa Di	opcional		DAM412B51	Kit de expansión, instalado en DMS502B51, para proporcionar 16 puntos de entrada de pulso para vatímetro. No se puede utilizar de manera independiente.	
4	- CONTUNICACION	*2 Interfaz para usar en LONWORk		r en LONWORKS®	DMS504B51	<ul> <li>Unidad de interfaz que permite la comunicación entre VRV y BMS.</li> <li>Operación y monitoreo de sistemas de aire acondicionado a través de a comunicación LonWorks<sup>®</sup>.</li> </ul>	
5			or de interf zación resi		DTA116A51	<ul> <li>El uso del protocolo Modbus permite la conexión del sistema VRV con una variedad de sistemas de automatización residencial de otros fabricantes.</li> </ul>	
6	Contacto/ señal analógica		or de unific nformatizac		<b>★</b> DCS302A52	Interfaz entre la placa central de monitoreo y las unidades centrales de control.	

Notas: \*1. BACnet® es una marca registrada de la Sociedad Americana de Ingenieros de Calefacción, Refrigeración y Aire Acondicionado (ASHRAE, por sus siglas en inglés).
\*2. LonWorks® es una marca comercial de Echelon Corporation registrada en los Estados Unidos y en otros países.
\*3. La caja de instalación para el ★ adaptador se debe obtener localmente.

# Sistemas de control individual

# Control remoto de navegación (con cable) (opcional)

# Cool | Fri 12:00 | Set to | Room | R

# Pantalla transparente

## • Pantalla de matriz de puntos

 Una combinación de puntos finos permite visualizar varios íconos. La pantalla con texto grande es fácil de ver.

## Pantalla retroiluminada

La pantalla retroiluminada permite la operación en habitaciones oscuras.

# Auto | Wed 12:00 | Set to | Room | Cool 27°C | Heat 20°C | 30°C

## BRC1E62



BRC1F61 (solo para serie FXEQ)

# Operación simple

# • Botones y flechas grandes

 Los botones y las flechas grandes se pueden usar con facilidad. Las configuraciones básicas, como la velocidad del ventilador y la temperatura, se pueden operar de manera intuitiva. Para otras configuraciones, solo se debe seleccionar la función de la lista del menú.



Enersy Savins Octions
Schedule
Maintenance Informati
Configuration
Current Settings
Clock & Calendar

Charter Setting

# Guía en pantalla

 $\cdot$  La pantalla muestra una explicación de cada configuración para facilitar el uso.

# Ahorro de energía

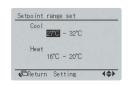
## Modo de operación automática

· Hasta ahora, solo se podía establecer la temperatura para un solo punto, pero el nuevo control remoto (BRC1E62) permite la configuración de la calefacción y el enfriamiento. Además, con la operación del ventilador, las temperaturas de rango medio son más cómodas y la operación ahorra más energía.



## Configuración del rango de puntos establecidos

- · Se ahorra energía al limitar la temperatura establecida mín. y máx.
- $\cdot$  Evita el enfriamiento o la calefacción en exceso.
- Esta función es práctica para cuando se instala el control remoto en un lugar donde lo pueden operar distintas personas.



## •Temporizador de apagado

- · Apaga el aire acondicionado después de un tiempo preconfigurado.
- · Se pueden preconfigurar periodos de 30 a 180 minutos en incrementos de 10 minutos.

## • Restablecimiento automático de puntos establecidos

- Aun si se cambia la temperatura establecida, vuelve a la temperatura predeterminada después de un tiempo preconfigurado.
- Se pueden seleccionar periodos de 30 min./60 min./ 90 min./120 min.





# Conveniencia

## Posponer (predeterminado: APAGADO) (\*1)

Mantiene la temperatura de la habitación en un rango específico durante el periodo desocupado al encender temporalmente el aire acondicionado que estaba APAGADO.

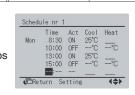
Ej.) Posponer temperatura Enfriamiento: 35°C Recuperación diferencial Enfriamiento: -2 °C Cuando la temperatura de 📙	_
a habitación supera los 35ºC, el aire acondicionado comienza a operar en modo Enfriamiento automáticamente.	C
Cuando la temperatura de la habitación alcanza los 33°C, el aire acondicionado se APAGA.	

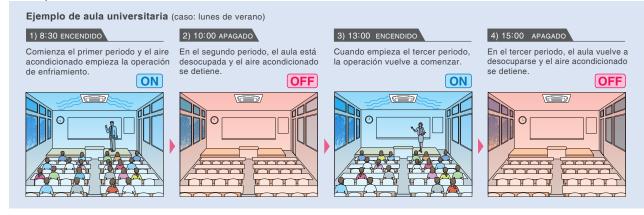
do		temperatura	diferencial
Э.	Enfriamiento	33 — 37ºC	-2 — -8ºC
de	Calefacción	10 — 15ºC	+2 — +8ºC

\*1 La función Posponer no está disponible para BRC1F61

# Programación semanal

- · Se pueden programar 5 acciones al día para cada día se la semana.
- · La función de día festivo deshabilitará el temporizador para los días que hayan sido programados como festivos.
- · Se pueden configurar 3 programaciones independientes. (por ej. verano, invierno, temporada media)

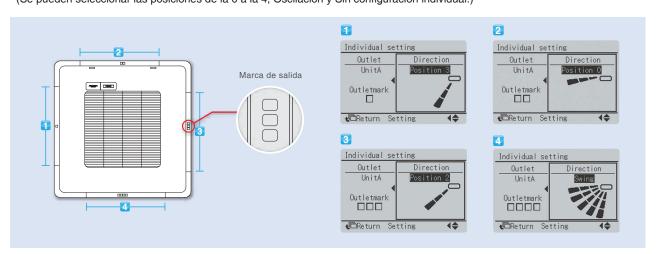




# Comfort

# •InControl individual de la dirección del flujo de aire (\*2)

La dirección del flujo de aire de cada una de las cuatro saludas de aire se puede controlar de manera individual. (Se pueden seleccionar las posiciones de la 0 a la 4, Oscilación y Sin configuración individual.)

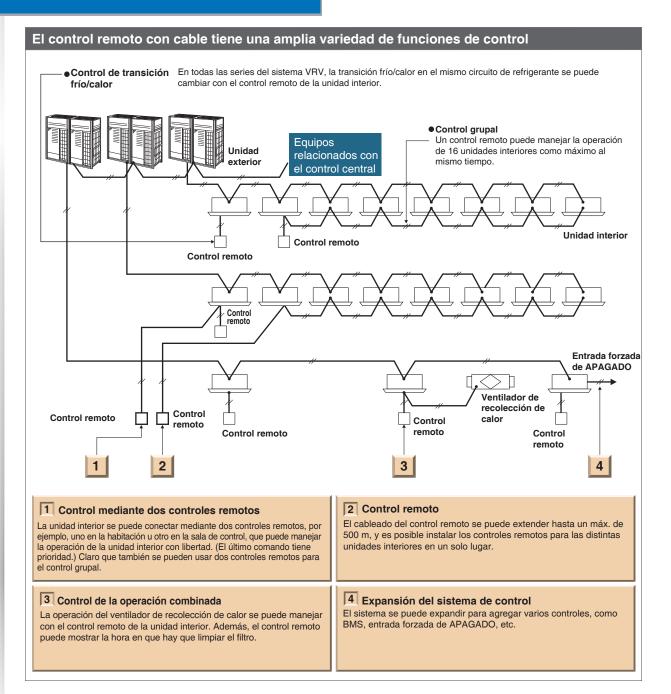


# •Índice de flujo de aire automático (\*2)

El índice de flujo de aire se controla automáticamente según la diferencia entre la temperatura de la habitación y la establecida.

\*2 Solo disponible para VRV serie FXUQ de suspensión en techo, flujo de 4 vías y serie FXFSQ de cartucho de montaje en techo (flujo circular con sensor)

# Sistemas de control individual



# Control remoto inalámbrico (opcional)



- ■Se pueden utilizar los mismos modos de operación y las mismas configuraciones que los controles remotos con cable.
- La dirección individual del flujo de aire, el índice de flujo de aire automático y el control del sensor de presencia solo se pueden configurar mediante el control remoto con cable BRC1E62. No se pueden configurar con otros controles remotos.
- ■Se incluye una unidad compacta de recepción de señal (separada) para instalar en

La unidad de recepción de señal (instalada) del cartucho de montaje en techo (modelos FXFQ de flujo circular; flujo múltiple, compacto; flujo doble), el de suspensión en techo y el de montaje en pared está instalada en la unidad interior.



La unidad de recepción de señal se puede instalar en el panel . modelos FXFQ de cartucho de montaje en techo (flujo circular)



- \* El control remoto inalámbrico y la unidad de recepción de señal
- \* Consulte la página 55 para conocer el nombre de cada modelo.

# Control remoto simplificado (opcional)



Expuesto

- ■El control remoto tiene centralizados los selectores e interruptores de operación utilizados con más frecuencia (encendido/apagado, modo de operación, configuración de temperatura y volumen de flujo de aire), lo que lo hace ideal para usar en habitaciones de hotel o salas de conferencia.
- ■El control remoto expuesto incluye un sensor de termostato.



El control remoto oculto cabe con facilidad en una mesa de luz o panel de consola de una habitación de hotel

	FXFSQ	FXFQ	FXZQ	FXCQ	FXEQ	FXDQ	FXMQ	FXUQ	FXHQ	FXAQ	FXL(N)Q
Control remoto de navegación (con cable) (BRC1E62)	•			•		•	•	•	•	•	•
Control remoto de navegación (con cable) (BRC1F61)											
Control remoto inalámbrico* (unidad de recepción de señal instalada)				•					•	•	
Control remoto inalámbrico* (unidad de recepción de señal separada)						•	•				•
Control remoto simplificado (expuesto) (BRC2C51)						•	•				•
Control remoto simplificado (oculto: para uso en hoteles) (BRC3A61)						•	•				•

<sup>\*</sup> Consulte la página 55 para conocer el nombre de cada modelo.

Controles para un manejo centralizado

Intelligent Manager

lo que le brinda un mejor confort.

61

Sistema integrado de monitoreo de edificios

La transmisión de alta velocidad de DIII-NET permite un control más avanzado del sistema VRV,

- Controla y monitorea de cerca integrando una amplia variedad de aires acondicionados en todo el edificio.
- Ahorra el cableado interno del edificio al usar dos cables no polarizados. Facilita el trabajo de cableado con un margen de error significativamente menor.
- Incluye configuraciones adicionales disponibles. El cableado se puede extender hasta 2 km en total.
- Se incorporaron al sistema de manera flexible distintos equipos de control para una diversificación jerárquica de los riesgos.
- Todos los intercambiadores de calor y equipos de Daikin están bajo un control integrado







Adaptador de interfaz para serie SkyAir (DTA112BA51)



\* No se requiere adaptador para FCQ-B ni FHQ-BV.

Kit de adaptador de control central (DTA107A55)



Aire acondicionado tipo paquete



Adaptador de interfaz para uso de DIII-NET (KRP928BB2S)



Unidad Di (DEC101A51)

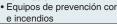
Unidad Dio (DEC102A51)

Aire acondicionado residencial



# Equipos para servicios en edificios

- Equipos eléctricos
- Equipos de suministro de agua y drenaje
  Alarma automática contra incendios
- Equipos de estacionamiento
  Elevadores
- Equipos de ventilación
- Equipos de prevención contra crímenes





Línea DIII-NET

Línea de comunicación de red

- - Línea de señal de contacto

Línea RS485 Modbus

D**Ⅲ**-NET

(transmisión múltiple de alta velocidad)

DIII-NET, el exclusivo sistema de transmisión

acondicionados y los

aplicaciones, escalas y

condiciones— y transmite una gran cantidad de

información entre los mismos

edificio –según las

múltiple de alta velocidad

de Daikin, conecta los aires

BACnet®/Ethernet o LonWorks®

Se pueden aplicar limitaciones a algunos modelos y algunas funciones. Comuníquese con su oficina de ventas local para obtener más detalles. Debe asesorarse antes de emplear este sistema de control. Comuníquese con su oficina de ventas local antes de hacer una compra.

Nota: BACnet<sup>®</sup> es una marca registrada de la Sociedad Americana de Ingenieros de Calefacción, Refrigeración y Aire Acondicionado (ASHRAE, por sus siglas en inglés). LonWorks<sup>®</sup> es una marca comercial de Echelon Corporation registrada en los Estados Unidos y en otros países.

(DCS601C51) (DCM601A51) Control unificado Temporizador Control remoto de ENCENDIDO/ (DST301BA61) central Por Internet APAGADO (DCS301BA61) (DCS302CA61) Por Internet Control /Interfaz de conexión Sistema de servicio de red de aire acondicionado (existen restricciones en áreas aplicables y tiempos Adaptador de unificación de liberación, por lo tanto, consúltenos cualquier detalle para control informatizado (DCS302A52) (Servicio de mantenimiento opcional) Control maestro de automatización I residencial Adaptador de interfaz de automatización residencial (DTA116A51) (Obtener localmente) Interfaz para usar en BACnet® (DMS502B51) Interfaz para usar en LonWorks® (DMS504B51) Adaptador de cableado

para apéndices eléctricos

(KRP2A61/62/53)

# Sistemas de control avanzados

# Intelligent Manager

63

# intelligent Touch Manager (Administrador táctil inteligente) maximiza las ventajas de las funciones de *VRV*

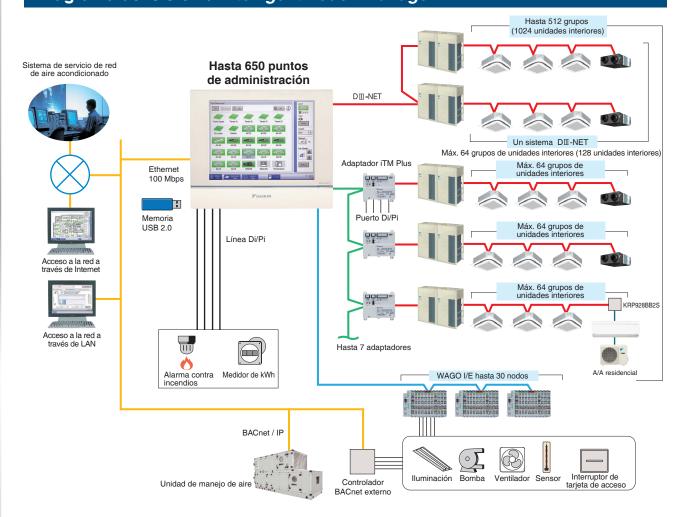
intelligent Touch Manager es un control multizona avanzado que ofrece la manera más rentable de controlar y monitorear el sistema Daikin VRV.

La pantalla táctil LCD de 10.4" es fácil de usar, con tres vistas de pantalla distintas que incluyen la distribución del plano, los íconos y las listas, además de los menús para las configuraciones del sistema.

También se puede utilizar fácilmente con el acceso remoto estandarizado por Internet desde su PC.

Puede controlar un total de 650 puntos de administración conformados por hasta 512 grupos de unidades interiores Daikin (hasta 1024 unidades interiores), junto con equipos de control/monitoreo de edificios con entradas/salidas digitales (Di/Dio), entradas/salidas analógicas (Ai/Ao) y dispositivos opcionales de entrada de pulso (Pi).

# Diagrama del sistema intelligent Touch Manager



# Características

# Control central

- Las prácticas áreas de configuración simplifican la administración detallada del sistema VRV.
- La visualización de planos permite una búsqueda rápida de la unidades de aire acondicionado deseadas.
- El historial de operaciones muestra el modo de control y el origen de operaciones anteriores en las unidades de aire acondicionado.

# Acceso remoto

- El acceso remoto con una PC permite la administración total del aire acondicionado utilizando el mismo tipo de pantallas que se ven en el *intelligent Touch Manager*.
- Los usuarios autorizados pueden controlar de manera central las unidades individuales de aire acondicionado desde sus propias computadoras.

# Control automático

- Los sistemas VRV están controlados automáticamente durante todo el año por medio de la función de programación.
- Conectar el sistema VRV con otros equipos permite automatizar con facilidad las operaciones de los edificios.
- La función Posponer ajusta las configuraciones de temperatura aun cuando las habitaciones están desocupadas.

# Administración de energía

 La función Energy Navigator simplifica la administración de energía al registrar los datos de consumo energético e identificar las operaciones ineficientes.





# Solución de problemas

- Se puede registrar y mostrar la información de contacto de los contratistas de mantenimiento.
- Se pueden enviar correos electrónicos automáticamente para alertar sobre fallas y posibles problemas.
- intelligent Touch Manager puede conectarse al sistema de servicio de red de aire acondicionado para realizar un monitoreo las 24 horas de las condiciones y los estados operativos.

# Adaptabilidad

• Un solo *intelligent Touch Manager* puede administrar un edificio pequeño o expandirse para manejar edificios de medianos a grandes.

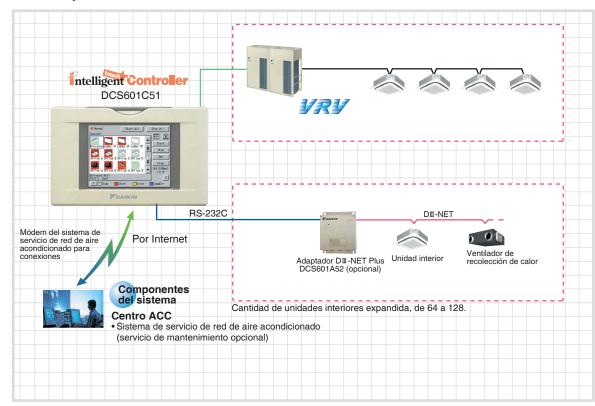
# Conectividad

- Conexión BACnet con una amplia variedad de equipos del edificio.
- Ahora hay compatibilidad con WAGO Ao y Pi y se están agregando módulos WAGO conectables.

# Sistemas de control avanzados

# Intelligent Controller

Las funciones de comunicación en el control simple a base de íconos y de varios idiomas simplifican el control centralizado del sistema VRV.



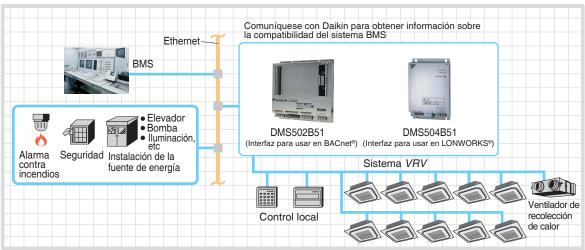
# Características

- ■Pantalla táctil LCD a color con íconos
- ■Tamaño pequeño y práctico
- ■Ingeniería simplificada
- ■Varios idiomas (inglés, francés, italiano, alemán, español, holandés, portugués, chino y coreano)
- ■Programación anual
- ■Transición automática calor/frío
- ■Límite de temperatura
- ■Función de historial mejorada
- ■Módem integrado para conectar con el sistema de servicio de red de aire acondicionado (opcional)
- ■Se duplica la cantidad de unidades interiores conectables si se agrega un adaptador DII-NET Plus (opcional)

**PDAIKIN** 

# Interfaz para BACnet®y LONWORKS®

Sistemas de control integrados que reconocen la tendencia de los sistemas de control abiertos



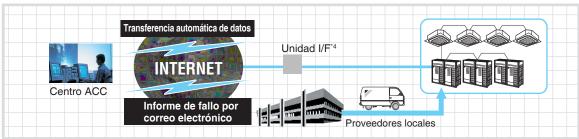
■Compatibilidad con BMS mejorada al utilizar los estándares de comunicación internacional, BACnet® o LONWORKS®.

## DMS502B51 Interfaz para usar en BACnet®

- ■Soporte para ventilador de recolección de calor serie VAM
- ■Unidad de temperatura configurable
- ■Certificación BTL
- ■Datos PPD (se requiere placa Di opcional.)
- ■ISO 16484-5 (no admite protocolo IEEE 802.3 para BACnet®)
- Hasta 40 unidades exteriores y 256 grupos de unidades interiores en un portal (adaptador opcional)

# DMS504B51 Interfaz para usar en LonWorks®

- ■Archivo XIF para confirmar las especificaciones de las unidades.
- ■Se pueden conectar hasta 10 unidades exteriores y 64 grupos de unidades interiores.
- Sistema de servicio de red de aire acondicionado Servicios de mantenimiento que aumentan las ganancias y la satisfacción de los clientes

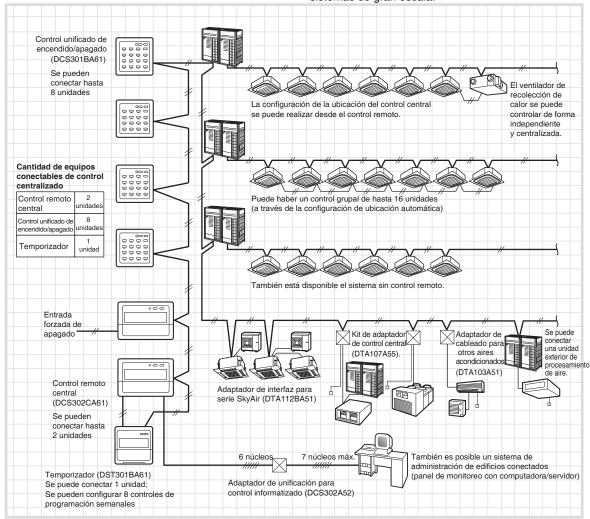


- ■Sistema de diagnóstico en línea las 24 horas
- ■Ahorro de energía y extensión de la vida útil del A/A
- ■Administración de mantenimiento mediante informes del sistema de servicio de red de A/A
- ■Servicio confiable en el menor tiempo posible
- \*1. El nombre del modelo varía según el tamaño del sistema.
- \*2. BACnet® es una marca registrada de la Sociedad Americana de Ingenieros de Calefacción, Refrigeración y Aire Acondicionado (ASHRAE).
- \*3. LonWorks® es una marca comercial de Echelon Corporation registrada en los Estados Unidos y en otros países.
- \*4. Para una unidad I/F, se puede seleccionar una de las siguientes opciones: Control local, intelligent Touch Controller o intelligent Touch Manager
- \*5. Consulte la página Opciones para conocer el nombre de cada modelo

- ■Se pueden controlar de manera centralizada hasta 64 grupos de unidades interiores (128 unidades).
- ■Los controles opcionales se pueden combinar libremente y el sistema se puede diseñar según la escala y el propósito del

67

- ■La integración del sistema con varios equipos periféricos de aire acondicionado, como el ventilador de recolección de calor, es muy fácil.
- ■El cableado se puede extender por una longitud total de hasta 2 km, y se adapta fácilmente a la expansión de sistemas de gran escala



• Ciertas unidades interiores limitan las funciones de algunos sistemas de contro Consulte el libro de datos de ingeniería para obtener más información

# Control remoto residencial central\* (opcional)



el panel LCD grande. ■Se puede controlar un máx. de 16 grupos (128 unidades interiores)

Se pueden controlar fácilmente hasta 16 grupos de unidades interiores mediante

- ■Panel LCD retroiluminado para mejor visualización
- ■El ENCENDIDO/APAGADO, las configuraciones de temperatura y la programación de las unidades interiores se pueden controlar individualmente
- ■Todas las unidades se pueden encender o apagar al mismo tiempo con el botón "ALL".
- ■Cada grupo tiene un botón dedicado para mayor comodidad.
- ■Temperatura exterior en pantalla
- \* Solo para uso residencial. No se puede usar con otros equipos de control centralizado.

# Control remoto central (opcional)



- Se puede controlar un máx. de 64 grupos (zonas) de unidades interiores de manera individual con un control LCD remoto.
- ■Se puede controlar un máx. de 64 grupos (128 unidades interiores)
- ■Se puede controlar un máx. de 128 grupos (128 unidades interiores) mediante 2 controles remotos centrales, que pueden trabajar desde 2 lugares diferentes.
- ■Control de zona
- ■Código de fallas en pantalla
- ■Longitud máx. de cableado de 1,000 m (total: 2,000 m)
- ■Se puede conectar con un control unificado de ENCENDIDO/APAGADO, temporizador y
- ■El volumen y la dirección del flujo de aire de las unidades interiores se pueden controlar individualmente en cada operación grupal.
- ■Se puede controlar el volumen y el modo de ventilación del ventilador de recolección de calor.
- ■Se pueden configurar hasta 4 pares de ENCENDIDO/APAGADO por día si se conecta un temporizador.

# Control unificado de ENCENDIDO/APAGADO (opcional)



Se pueden operar de manera simultánea/individual hasta 16 grupos de unidades interiores.

- ■Se puede controlar un máx. de 16 grupos (128 unidades interiores)
- ■Se pueden utilizar 2 controles remotos desde 2 lugares diferentes.
- ■Indicación de estado operativo (operación normal, alarma)
- ■Indicación de control centralizado
- ■Longitud máx. de cableado de 1,000 m (total: 2,000 m)
- ■Cubierta compacta (grosor: 16 mm)
- ■Se puede conectar con un control remoto central, temporizador y sistema BMS

# Temporizador (opcional)



DST301BA61

- Se pueden operar un máx. de 128 grupos de unidades interiores como programación establecida.
- ■Se puede controlar un máx. de 128 unidades interiores
- ■Cuando se utiliza con conjunto con un control remoto central, se pueden configurar un máximo de 8 patrones de programación semanales, mientras que el control central se puede usar para seleccionar las zonas deseadas. Se pueden configurar hasta 2 pares de ENCENDIDO/APAGADO por día.
- ■Fuente de energía con respaldo de 48 h máx.
- ■Longitud máx. de cableado de 1,000 m (total: 2,000 m)
- ■Cubierta compacta (grosor: 16 mm)
- ■Se puede conectar con un control remoto central, control unificado de ENCENDIDO/APAGADO y sistema BMS

# Ventilador de recolección de calor — Serie VAM

El ventilador de recolección de calor crea un entorno de alta calidad al comunicarse con el aire acondicionado

VAM150GJVE, VAM250GJVE, VAM350GJVE, VAM500GJVE, VAM650GJVE, VAM800GJVE, VAM1000GJVE, VAM1500GJVE, VAM2000GJVE

Funciones optimizadas de ahorro de energía

Eficiencia de entalpía mejorada\*1

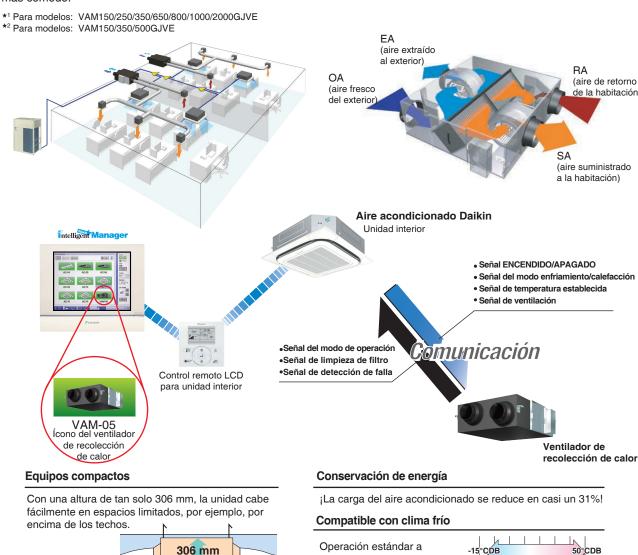
Alta presión estática externa\*2



Ventilador de recolección de calor con control remoto\* BRC301B61 (opcional)

\* Este control remoto se usa en caso de que el ventilador de recolección de calor funcione de manera independiente

La serie VAM ofrece una mayor eficiencia de entalpía<sup>\*1</sup>, debido al rendimiento optimizado del elemento de película delgada. Además, la presión estática externa mejorada<sup>2</sup> ofrece una mayor flexibilidad de instalación. A la par de estas tres increíbles mejoras, la operación de enfriamiento nocturno libre contribuye a la conservación de energía y a la creación de un espacio



\* Para VAM500GJVE

temperaturas de hasta -15°C.

# ¡La carga del aire acondicionado se reduce en casi un 31%!

# Ventilación de intercambio de calor total

Esta unidad recupera la pérdida de energía térmica a través de la ventilación y frena los cambios en la temperatura de la habitación causados por la ventilación. De esta manera, se conserva la energía y se reduce la carga en el sistema de aire

## ¡Eficiencia de entalpía mejorada gracias al elemento de película delgada! (modelo VAM-GJ)

La película más delgada..

- Disminuye drásticamente la resistencia a la humedad de las láminas
- Deia más espacio para capas adicionales en el elemento lo que resulta en una mayor área efectiva por donde se puede exponer el aire de entrada y salida

¡La absorción de humedad aumenta en casi un 10%



# Modo de ventilación automática con transición

Cambia automáticamente el modo de ventilación (modo de intercambio total de calor/modo de derivación) según el estado operativo del aire acondicionado.

# Control de enfriamiento y calefacción previos

Reduce la carga del aire acondicionado al no activar el ventilador de recolección de calor mientras el aire aún está limpio, justo después de que el aire acondicionado está ENCENDIDO



- Los valores de la reducción de carga del aire acondicionado pueden variar según las condiciones climáticas y otros factores ambientales en el lugar donde está instalada la máquina.
- Los valores de la reducción de carga del aire acondicionado se basan en las siguientes condiciones: Aplicación: Edificio de oficinas en Tokio Estructura del edificio: 6 pisos por encima del suelo, 2 pisos subterráneos superficie de 2,100 m²

Densidad del personal: 0.25 persona/m²

Volumen de ventilación: 25 m<sup>3</sup>/h

Nivel del aire acondicionado interior: verano 25°C 50% RH, temporadas intermedias 24°C 50% RH, invierno 22°C 40% RH

Tiempo de operación: 2745 horas (9 horas por día, aprox. 25 días al mes) Método de cálculo: simulación basada en "MICRO-HASP/1982" de la Building Mechanical and Electrical Engineers Association de Japón.



## Operación de enfriamiento nocturno libre<sup>11</sup>

La operación de enfriamiento nocturno libre es una función para conservar energía que se activa de noche, cuando los aires acondicionados están apagados. Al ventilar las habitaciones que contienen equipos de oficina que elevan la temperatura, la operación de enfriamiento nocturno libre reduce la

carga de enfriamiento cuando los aires acondicionados se encienden por la mañana. Además, alivian la sensación de incomodidad durante la mañana por el calor acumulado durante la noche.

• La operación de enfriamiento nocturno libre solo funciona para enfria y si se conecta a los sistemas SkyAir o VRV.

- En los entornos fabriles, la operación de enfriamiento nocturno libre está "apagada". Por ello, si desea usarla, pídale a su proveedor que la active.
- \*1 Esta función solo se puede usar cuando se conecta con aires acondicionados
- \*2 Los valores se basan en las siguientes condiciones:

   Operación de enfriamiento realizada de abril a octubre.
- · Cálculos realizados únicamente de carga de calor sensible de aire acondicionado (no se incluye el calor latente)

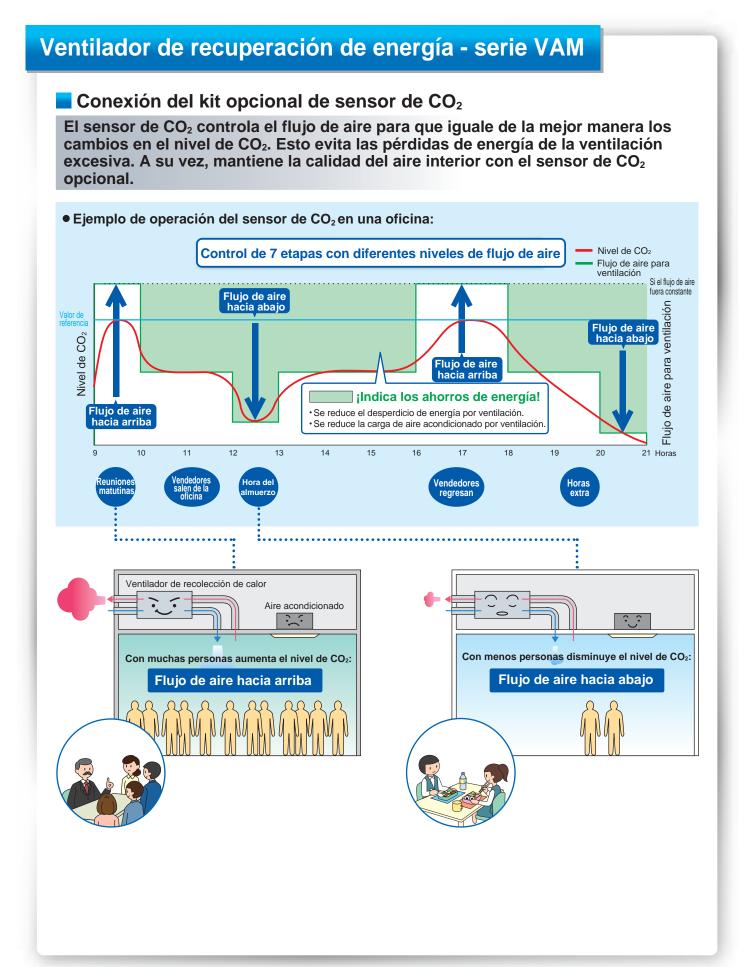
El calor interior acumulado se descarga de noche Esto reduce la carga del aire acondicionado al día siguiente, lo cual aumenta



temperatura se reduce rápidamente hasta alcanzar un nivel cómodo.

\*Operación en conexión con un A/A

72



71

# **Especificaciones**

Мо	delos		VAM150GJVE	VAM250GJVE	VAM350GJVE	VAM500GJVE	VAM650GJVE	VAM800GJVE	VAM1000GJVE	VAM1500GJVE	VAM2000GJV		
Fuente de en	ergía					1 fase, 220-24	10 V/ 220 V, 5	0 Hz/ 60 Hz					
Eficiencia de		Ultra alto	79			74	75	72	78	72	77		
intercambio d	e temp.	Alto	79	75	79	74	75	72	78	72	77		
(%)		Bajo	85	79	82	80.5	77.5	74.5	81	76	81		
	_	Ultra alto	72	71	70	67	67.5	65	70	65	72		
Eficiencia de	Para calefacción	Alto	72	71	70	67	67.5	65	70	65	72		
Eficiencia de intercambio		Bajo	76.5	74	77	74.5	72	68	73	67.5	76		
de entalpía		Ultra alto	66	63	66	55	61	61	64	61	62		
(%)	Para enfriamiento	Alto	66	63	66	55	61	61	64	61	62		
		Bajo	70.5	66	70	59.5	64.5	64.5	69	64.5	67		
	Modo de	Ultra alto	134	141	226	270	398	680	760	1,300	1,542		
	intercambio	Alto	117	125	211	217	332	597	648	1,144	1,315		
Consumo	de calor	Bajo	58	59	120	136	207	483	512	927	1,039		
de energía	NAII-	Ultra alto	134	141	226	270	398	680	760	1,300	1,542		
	Modo de derivación	Alto	117	125	211	217	332	597	648	1,144	1,315		
		Bajo	58	59	120	136	207	483	512	927	1,039		
	Modo de	Ultra alto	28.5	29	33	34	36	39.5	39.5	41.5	42		
	intercambio	Alto	27.5	28	30	32	34	37.5	37.5	39.5	40		
Nivel de	de calor	Bajo	21	21	23	24	28	34	34.5	36	39		
sonido dB(A)	NA	Ultra alto	29.5	30.5	34.5	35.5	37.5	41	40.5	42.5	44		
	Modo de derivación	Alto	28.5	29.5	31.5	33.5	35.5	39	38.5	41.5	42		
	40111401011	Bajo	22	22.5	24.5	25.5	29.5	35.5	35.5	37.5	41		
Gabinete			Placa de acero galvanizado										
Material de ai	slamiento		Espuma de poliuretano autoextinguible										
Dimensiones (A	I. x An. x Prof.)	mm	278×81	0×551	306×87	79×800	338×973×832	387×1,111×832	387×1,111×1,214	785×1,619×832	785×1,619×1,2		
Peso de la ma	áquina	kg	2	4	3	2	45	55	67	129	157		
Sistema de in		de calor		Interca	mbio de calor	total de flujo	cruzado, aire	por aire (calc	r sensible + c	calor latente)			
Material del el intercambiado	emento r de calor		Papel anti-fuego especialmente procesado										
Filtro de aire			Lanas fibrosas multidireccionales										
Tipo						\	entilador Siro	оссо					
		Ultra alto	150	250	350	500	650	800	1,000	1,500	2,000		
∑ Índice de	e flujo de	Alto	150	250	350	500	650	800	1,000	1,500	2,000		
aire (m³/	h)	Bajo	95	155	230	295	470	670	840	1,260	1,580		
aire (m³/	octático	Ultra alto	154	96	222	150	125	170	192	150	140		
externa		Alto	131	65	145	52	67	85	86	72	32		
	. ,	Bajo	60	20	30	18	38	61	60	50	45		
Salida o	del motor	kW	0.03	0×2	0.09	00×2	0.140×2	0.28	80×2	0.280×4			
Diámetro del ducto de conexión mm $\phi_{100}$				φ1	50	φ2	00	φ2	50	ф3	50		

- Notas: 1. El nivel de sonido se mide a 1.5 m debajo del centro de la estructura.

  2. El índice de flujo de aire se puede cambiar a modo Bajo o modo Alto.

  3. El nivel de sonido se mide en una cámara anecoica.
  Por lo general, el nivel de sonido se mayor que este valor, ya que depende de las condiciones de operación, el sonido reflejado y el ruido periférico.

  4. El nivel de sonido en el puerto de descarga de aire es de casi 8 dB(A) más alto que el nivel de sonido de la unidad.

  5. Las especificaciones, los diseños y la información proporcionada aquí están sujetos a cambios sin previo aviso.

  6. La eficiencia de intercambio de temperatura es el valor medio entre el enfriamiento y la calefacción.

  7. La efficiencia se mide de acuerdo con las siguientes condiciones:
  El índice de la presión estática externa clasificada se ha mantenido de la siguiente manera; lado exterior a lado interior = 7 a 1.

  8. Según los estándares JIS (JIS B 8628), el nivel de sonido operativo se basa en el valor en el que opera una unidad, con el valor convertido por una cámara anecoica.
  Este es el sonido de transmisión de la unidad principal y no incluye el sonido de la rejilla de descarga. Por ello, es normal que el sonido sea más fuerte que el valor indicado cuando la unidad está instalada.

  9. El nivel de sonido del puerto de descarga provoca que el valor sea de entre unos 8 dB(A) (modelos con el índice de flujo de aire de menos de 150 a 500 m³/h) a casi 11 dB(A)

  - Este es el sonido de transmisión de la unidad principal y no incluye el sonido de la rejilla de descarga. Por ello, es normal que el sonido sea más fuerte que el valor indicado cuando la unidad está instalada.

    9. El nivel de sonido del puerto de descarga provoca que el valor sea de entre unos 8 dB(A) (modelos con el índice de flujo de aire de menos de 150 a 500 m³/h) a casi 11 dB(A) (modelos con el índice de flujo de aire de 650 m³/h o superior) más alto que el valor indicado. Además, la rotación del ventilador y el ruido de la rejilla de descarga pueden aumentar, según sean las condiciones de resistencia del ducto en el sitio. Tenga en cuenta tomar medidas para contrarrestar el ruido cuando instale la unidad.

    10. Con los modelos más grandes en particular (modelos de 1500 y 2000 m³/h), si la rejilla de aire de entrada (SA) se instala cerca de la unidad principal, es posible que el ruido de la unidad principal se escuche desde la rejilla de descarga a través del ducto, y esto resultará en un aumento notable del truido. En estos casos, si se incluyen los efectos periféricos (como el eco de los pisos y las paredes, en combinación con otros equipos y el ruido de fondo), es probable que el nivel de sonido sea de unos 15 dB(A) más alto que el valor indicado. Al momento de instalar un modelo más grande, intente separar lo más que se pueda la unidad principal de la rejilla de descarga. Si el equipo y la rejilla de descarga están cerca, tenga en cuenta tomar las siguientes medidas:

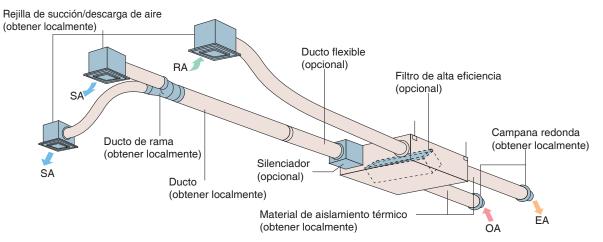
     Utilice una caja de amortiguación de sonido, ductos flexibles y rejillas de entrada/descarga de aire con amortiguación de sonido

     Instalación descentralizada de las rejillas de descarga

    11. Al momento de realizar la instalación en una ubicación con sonido de fondo particularmente bajo, como un aula, tenga en cuenta las siguientes medidas para evitar la transmisión de sonido de la unidad principal:

     Use metodos para bloquear la transmisión de sonido, por ejemplo, agregando materiales de aislamiento de sonido alrededor de la parte inf

# **Opciones**



# Lista de opciones

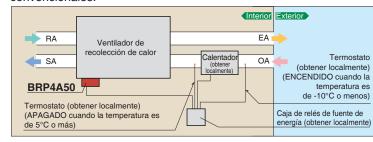
Ar	tícu	ılo		Modelo aplicable			VAM1	50 · 250	· 350 · 5	00 · 650	· 800 · 1	000 · 150	0 · 2000	GJVE		
	Con	ntrol remoto	de ver	ntilador de recolección de calor	BRC301B61											
	Die	positivo	Contro	ol remoto residencial central		DCS303A51 *1										
	de i	control		rol remoto central		DCS302CA61										
2	cen	tralizado	Control (	unificado de ENCENDIDO/APAGADO						DCS30	1BA61					
control	00		Tem	porizador						DST30	1BA61					
de co	PC	Adapta apéndi	dor d	le cableado para eléctricos		KRP2A61										
9	l e	Para h	umidi	ficador	KRP50-2											
l i	ca	Caja de	instal	ación para adaptador PCB	KRP50-2A90 (ensamblaje de componentes eléctricos del ventilador de recolección de calor)											
l 8	plac	Para ki	ra kit de control de calentador			BRP4A50										
Dispositivo	Adaptador de p	Para cablea	do	Tipo (unidad interior de <i>VRV</i> )	FXFSQ-A	FXFQ-A	FXZQ-M	FXCQ-M	FXEQ-A	FXDQ-PB FXDQ-NB	FXMQ-A FXMQ-P	FXMQ-MA	FXUQ-A	FXHQ-MA	FYA()-P	FXLQ-MA FXNQ-MA
	dapt		_	_	KRP1BA57 ★	KRP1B61*	_	KRP1B56 *	KRP1C64 *	KRP1B61	_	KRP1BA54	_	KRP1B61		
	Caja de instalación para 🙀 adaptador PCB			_	_		Note 2,3 KRP1B96	_		Note 2,3 KRP4A96	_	KRP1BA97	Note 3 KRP1CA93	Note 2,3 KRP4AA93		

- Notas: 1. Se necesita una caja de instalación \*para cada adaptador marcado.\*
  2. Se pueden fijar hasta 2 adaptadores para cada caja de instalación.
  3 Solo se puede colocar una caja de instalación para cada unidad interior.
  4. Se pueden colocar hasta 2 cajas de instalación para cada unidad interior.
  5 Se necesita una caja de instalación \*para un segundo adaptador.
  6 Se necesita una caja de instalación \*para cada adaptador.
  7 \*1 Solo para uso residencial. Cuando se conecta con el ventilador de recolección de calor (VAM), solo puede ENCENDER/APAGAR la unidad. No se puede usar con otros equipos de control centralizado.

Artícul	Тіро	VAM150GJVE	VAM250GJVE	VAM350GJVE	VAM500GJVE	VAM650GJVE	VAM800GJVE	VAM1000GJVE	VAM1500GJVE	VAM2000GJVE
_	6:1		_		KDDM24B50	ŀ	KDDM24B100			4B100×2
Función adicional	Silenciador Diámetro nominal del tubo mm		_		φ2	00		φ2	50	
io io	Filtro de alta eficiencia	KAF24	2H25M	KAF24			KAF242H80M			
ad ad	Filtro de aire de repuesto	KAF241G25M		KAF24	1G50M	KAF241G65M	KAF241G80M	KAF241G100M	KAF241G80M×2	KAF241G100M×2
Ducto f	lexible (1 m)	K-FDS101D	K-FDS	S151D	K-FDS201D			K-FDS	S251D	
Ducto f	lexible (2 m)	K-FDS102D K-FDS152D			K-FDS	S202D		K-FDS	S252D	
Adapta	dor de ducto	_							YDFA	25A1
	Diámetro nominal del tubo mm	<del>-</del>							ф250	
Sensor	de Co <sub>2</sub>	_			BRYMA65		BRYN	1A100	BRYMA65	BRYMA100

# Adaptador PCB para kit de control de calentador (BRP4A50)

Cuando se requiere la instalación de un calentador eléctrico en una región fría, este adaptador con temporizador interno elimina la tarea complicada de tener que conectar un temporizador que se necesitaba antes para los calentadores convencionales.



## Notas para la instalación

- •Examine atentamente el lugar y las especificaciones de instalación para usar el calentador eléctrico en base a las normas y regulaciones de cada país.
- •Suministre en el sitio el calentador eléctrico y los dispositivos de producción de seguridad, como relé y termostato, entre otros, en cantidades según las normas y regulaciones de cada país.
- Utilice un ducto de conexión ignífugo para el calentador eléctrico. Por motivos de seguridad, se debe dejar un espacio de 2 m o más entre el calentador eléctrico y el ventilador de recolección de calor. Para el ventilador de recolección de calor, utilice otra fuente de energía que no sea la del calentador eléctrico, e instale un

# **MEMO**

# ¿Cómo usar el AReader?

# Instale la aplicación AR, Areader.

Esta aplicación está disponible para teléfonos inteligentes. Descarque gratis la aplicación AReader desde Google Play o App Store. Cargos por comunicación de datos pueden ser aplicados. Se recomienda la descarga a través de Wi-Fi.



# Abra la aplicación AReader.

Coloque su teléfono inteligente sobre el marcador y el contenido comenzará a ser reproducido.